

Agence de coopération

Elément essentiel de la Francophonie

PARIS (AFP) — L'Agence de coopération culturelle et technique (ACCT) constitue un élément essentiel de la francophonie, a déclaré mardi soir M. René Lévesque, au cours d'une

brève visite au siège de l'agence à Paris.

"Quel que soit l'horizon qui, pour l'instant, est un peu bouché, l'agence restera toujours une pièce maîtresse de la francophonie", a souligné le premier ministre du Québec.

M. Lévesque a toutefois regretté l'absence d'une superstructure politique, évoquant indirectement le report de la conférence de Dakar, où le projet d'une communauté organique francophone devait être examiné.

Il avait été accueilli par le secrétaire général de l'organisation, M. Dankoulodo Dan Dicko (Niger) qui avait salué le Québec comme "l'incarnation de la francophonie nord-américaine".

L'ACCT, fondée en 1970 à Niamey, est le principal "agent opérationnel" de la francophonie. Elle regroupe 28 Etats membres, quatre Etats associés et deux gouvernements participants, le Québec et le Nouveau-Brunswick.

Son budget pour les années 80 et 81 dépasse 144 millions de francs, fournis à concurrence de 47 pour cent par la France et de 35 p.c. par le Canada. Selon les termes de sa charte, "l'agence a pour fin essentielle l'affirmation et le développement entre ses membres d'une coopération multilatérale dans les domaines ressortissant à l'éducation, la culture, les sciences et les techniques".

M. Lévesque s'était auparavant rendu à l'office franco-québécois de la jeunesse où il a été reçu par le ministre français de la Jeunesse, des Sports et Loisirs, M. Jean-Pierre Soisson. En dix ans, cet office a organisé des échanges pour 30.000 jeunes des deux pays.

Il sera l'hôte mercredi de la municipalité de Paris et inaugurera une place du Québec dans le quartier de Saint-Germain des Prés. Il quittera la France dans l'après-midi pour le Québec.



HOTE DE PARIS: Aujourd'hui, le premier ministre du Québec René Lévesque est l'hôte de la municipalité de Paris où il inaugurera Place du Québec.

Constitution Maintien de la politique de non-gérance

PARIS (PC) — Le premier ministre de la France, M. Raymond Barre, a réitéré, mardi, la politique de non-gérance de l'Etat français dans les affaires intérieures d'un pays, particulièrement en ce qui concerne les négociations constitutionnelles des provinces canadiennes avec le gouvernement fédéral.

"C'est la règle de non-ingérence, surtout dans un problème qui concerne au premier chef les Canadiens, a déclaré le premier ministre Barre, mais j'ajouterai que nous ne pouvons être indifférent à ce qui concerne le Québec, et que nous souhaitons pour notre part que la personnalité du Québec, notamment dans la défense de sa culture, puisse être affirmée à tout le moins ne pas être menacée."

Au cours d'une conférence de presse conjointe à l'hôtel Matignon, avant laquelle les deux chefs de gouvernement s'étaient rencontrés en tête-à-tête, MM. Barre et Lévesque ont avant tout cadré le voyage et les entretiens de M. Lévesque dans des rencontres annuelles instituées en 1977.

M. Lévesque, de son côté, a été très clair à ce sujet, en déclarant: "Nous n'étions d'aucune façon demandeurs d'intervention (dans ce domaine), quelle qu'elle soit, et c'est vraiment un problème qui doit se régler chez nous... on n'a pas à demander à la France d'intervenir là-dedans, d'aucune façon."

Le coopération
Aux dires des premiers ministres, les en-

tretiens ont été centrés sur la situation de la francophonie, et les deux délégations ont procédé à un échange de vue approfondi dans ce domaine.

La France et le Québec sont disposés à coopérer étroitement entre eux et à s'associer avec ceux qui le voudront pour affermir l'usage et la diffusion de la langue française.

Les deux chefs de gouvernement ont par ailleurs décidé de la création d'un centre de promotion des coopérations technologiques et industrielles françaises et québécoises. Une entente à cet effet a été signée entre le ministre français du Commerce extérieur, M. Michel Cointat, et le ministre d'Etat au développement économique du Québec, M. Bernard Landry.

Ce centre de promotion est destiné à être l'instrument privilégié des petites et moyennes entreprises, qui, selon les visées des deux gouvernements, devraient y trouver un ensemble de service adaptés à leurs besoins, leur permettant de mener à bien des actions de coopération avec des partenaires de l'autre pays.

Entre autres décisions, les deux gouvernements ont conclu de rédiger et codiffuser des manuels universitaires de langue française, et de renouveler des échanges de toute nature dans le secteur des produits culturels, comme la poursuite de l'opération de cablodistribution de télévision au Québec et de programmes de soutien de la diffusion radiophonique et du disque.

Italie

Bilan: 2,916 morts

NAPLES (AFP) — Le tremblement de terre du 23 novembre dernier en Italie du sud a fait 2.916 morts dont 302 étaient encore sous les décombres, a-t-on indiqué mardi au bureau de presse du commissaire spécial du gouvernement, M. Giuseppe Zam-

berletti. Le séisme a fait 8.807 blessés dont 1.279 étaient encore hospitalisés, a-t-on ajouté de même source.

Ces chiffres sont sensiblement inférieurs à ceux publiés au cours de la semaine dernière. Les nouveaux chiffres, a-

t-on précisé à Naples, tiennent compte des résultats d'un recensement précis des personnes qui se trouvaient dans les localités détruites au moment du séisme. Desormais, la mention "corps à récupérer" devait remplacer celle de "disparus".



Sous les décombres: 302 morts gisent encore sous les décombres après les récents tremblements de terre en Italie. (AP Laserphoto)



Soldes de Noël

EN CETTE VEILLE DES FÊTES, TIP TOP VOUS OFFRE DES PRIX "PÈRE NOËL" QUI TOMBENT À FIGE!



Chemises habillées de marques

Chemises habillées de grandes marques, confectionnées au Canada. 65% polyester, 35% coton. Lavables à la machine. Existents en couleurs unies, ton sur ton et à motifs dans les blancs, bleus et bruns. Prix courant à partir de \$23.00. Maintenant 30% de réduction.

30% de rabais

Chandails

Un grand assortiment de chandails, notamment des shetlands, et d'autres en laine d'agneau, se prêtant bien au lavage. Vaste choix de cardigans et de modèles à col en V, à encolure ras du cou, ou à col roulé, offerts dans une gamme de coloris et de motifs en vogue.

Prix cour. jusqu'à \$45.00 à partir de

18⁹⁶



Pantalons

Ces pantalons de confection canadienne sont 100% polyester, ils sont donc lavables à la machine et faciles d'entretien. Coloris: beige, brun, bleu marine, noir, gris. À ce prix-là, pourquoi ne pas en acheter deux paires?

Prix cour. jusqu'à \$30.95 à partir de

19⁹⁶



Chemises sport

Grand choix de modèles à carreaux confectionnés en illés teints, à fini brossé ou non. Large gamme de teintes unies. Lavables, sans repassage.

Prix cour. jusqu'à \$28.50 à partir de

13⁹⁶



PLACE DU ROYAUME

Chicoutimi

SONDAGE:

Etes-vous satisfait de votre auto?

Pour la deuxième année consécutive, le Quotidien invite ses lecteurs à collaborer à une enquête du Club automobile du Québec pour déterminer la qualité et le rendement des voitures qui circulent sur nos routes.

Les résultats du premier sondage publiés samedi dans Le Quotidien sont convaincants et il est permis d'attendre encore plus des prochaines étapes de cette recherche qui est menée, à compter de cette année, à la grandeur du Canada grâce à la collaboration des différents clubs automobiles du pays.

Il est important de recueillir des données complètes sur le plus grand nombre de véhicules actuellement en service pour que ce travail, qui profitera essentiellement aux consommateurs, atteignent les objectifs poursuivis. C'est pourquoi, votre collaboration, chers lecteurs, est de nouveau requise.

A noter que le questionnaire s'adresse autant à ceux qui ont participé au sondage 1979 qu'à tous les autres automobilistes qui n'ont pas eu l'occasion de le faire.

Faites parvenir le questionnaire dûment rempli à l'adresse suivante:

Sondage 1980
a/s Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi

Les résultats de l'enquête seront publiés dans LE QUOTIDIEN dès qu'ils seront disponibles. Merci à tous les participants et participantes.

A L'USAGE DU BUREAU SEULEMENT

Numéro Origine

Région administrative Marque/modèle

DESCRIPTION DU VEHICULE

Marque (ex. Chrysler, Chevrolet)
(1)

Modèle (ex. Newport, Bel Air)
(2)

Année-modèle (ex. 1978: 78)
(3) 19

Millage ou kilométrage actuel (exprimé au choix en milles ou en kilomètres)
(4) m (milles)
 km (kilomètres)

Acheté
(5) 1 neuf
 2 usage ou démonstrateur

Acheté
(6) 1 d'un concessionnaire
 2 d'un particulier
 3 d'un marchand d'automobiles d'occasion

Nombre de mois d'usage depuis l'achat (ex. 3 ans et 2 mois: 38 mois)
(7)

Nombre de mois d'usage en 1980
(8)

Nombre de cylindres
(9) 1 4 cylindres
 2 6 cylindres
 3 8 cylindres
 4 rotatif
 5 autre

Cylindrée du moteur (exprimée au choix en po³, en cm³, ou en litres)
(10) 1 pouces cubes
 2 centimètres cubes
 3 litres

Turbocompression
(11) 1 oui
 2 non

Transmission
(12) 1 automatique
 2 semi-automatique
 3 manuelle 3 vitesses
 4 manuelle 4 vitesses
 5 manuelle 5 vitesses

Carburant utilisé
(13) 1 régulier avec plomb
 2 super avec plomb
 3 régulier sans plomb
 4 super sans plomb
 5 diesel

Millage ou kilométrage annuel moyen (exprimé au choix en milles ou en km)
(14) m (milles)
 km (kilomètres)

Consommation moyenne de carburant (exprimé au choix en milles au gallon ou en litres par 100 km)
(15) 1 milles au gallon
 2 litres par 100 km
 3 ne sait pas

Si, depuis que vous êtes en possession de ce véhicule, vous avez déjà connu des problèmes mécaniques sérieux en rapport avec les éléments mentionnés ci-dessous, cochez la case A. Si, de plus, le problème est survenu au cours de 1980, cochez également la case B.

INCLURE les réparations qui comportent le remplacement d'une ou de plusieurs pièces couvertes ou non par la garantie, mais EXCLURE les ajustements et les réparations résultant d'un accident.

1. Système de refroidissement

(16) radiateur A B 1 2
(17) raccords 2 2
(18) thermostat 3 3
(19) courroie du ventilateur 4 4
(20) pompe à eau 5 5
(21) autre ou non déterminé 6 6

2. Moteur

(22) tête de moteur (culasse) A B 1 1
(23) joint de culasse 2 2
(24) soupapes 3 3
(25) circulation d'huile (y compris les fuites) 4 4
(26) pistons, segments et vilebrequin 5 5
(27) autre ou non déterminé 6 6

3. Carburant et alimentation

(28) à injection? oui 1 non 2
(29) carburateur: commandes et contrôles A B 1 1
(30) pompe à essence ou à injection et tuyaux d'alimentation 2 2
(31) réservoir à essence 3 3
(32) autre ou non déterminé 4 4

4. Système d'allumage

(33) distributeur ou système électronique A B 1 1
(34) bobine d'allumage et filage 2 2
(35) injecteurs (s'il y a lieu) 3 3
(36) bougie incandescente (diesel) 4 4
(37) autre ou non déterminé 5 5

5. Système d'échappement

(38) avec convertisseur catalytique? oui 1 non 2
(39) silencieux A B 1 1
(40) tuyauterie 2 2
(41) catalyseur 3 3
(42) autre ou non déterminé 4 4

6. Rouage d'entraînement

(43) traction avant 1 traction arrière 2
(44) joints universels 1 1
(45) arbre d'entraînement 2 2
(46) cardans (traction avant) 3 3
(47) différentiel 4 4
(48) joints d'étanchéité 5 5
(49) autre ou non déterminé 6 6

7. a) Transmission automatique

(50) fuite d'huile 1 1
(51) boîte de vitesses 2 2
(52) levier de vitesses 3 3
(53) convertisseur 4 4
(54) autre ou non déterminé 5 5

7. b) Transmission manuelle

(55) fuite d'huile A B 1 1
(56) boîte de vitesses 2 2
(57) levier de vitesses 3 3
(58) embrayage (clutch) 4 4
(59) sélection ou synchronisation des vitesses A B 5 5
(60) autre ou non déterminé 6 6

8. Direction

(61) avec servodirection? oui 1 non 2
(62) rouage de direction, timonerie A B 1 1
(63) colonne et boîtier de direction 2 2
(64) autre ou non déterminé 3 3

9. Suspension et roues

(65) suspension, ressorts, amortisseurs 1 1
(66) moyeux et roulements 2 2
(67) alignement et équilibrage des roues (si plus d'une fois par année) 3 3
(68) autre ou non déterminé 4 4

10. Système de freinage

(69) avec servofrein? oui 1 non 2
(70) circuit hydraulique de freinage 1 1

(71) garnitures de freins (sauf pour l'entretien normal) 2 2
(72) tambours ou disques 3 3
(73) freins de stationnement 4 4
(74) éléments du servofrein 5 5
(75) autre ou non déterminé 6 6

11. Equipement électrique

(76) batterie 1 1
(77) démarreur (moteur ou câbles) 2 2
(78) génératrice (alternateur) 3 3
(79) filage 4 4
(80) autre ou non déterminé 5 5

12. Instruments et accessoires

(81) avec l'air climatisé? oui 1 non 2
(82) air climatisé A B 1 1
(83) essuie-glace et lave-glace 2 2
(84) phares et clignotants 3 3
(85) système de chauffage et de dégivrage 4 4
(86) témoins et instruments du tableau de bord 5 5
(87) autre ou non déterminé 6 6

13. Carrosserie

(88) Indépendamment de celui fait en usine, le véhicule a-t-il reçu un traitement antirouille? non 1 oui, traitement conventionnel 2 oui, traitement à l'huile 3 oui, traitement à la graisse 4

(89) rouille de surface (peinture) A B 1 1
(90) rouille de perforations 2 2
(91) pièces chromées 3 3
(92) autre ou non déterminé 4 4

14. Habitacle

(93) ceintures de sécurité A B 1 1
(94) mécanisme et verrouillage des portes du coffre et du capot 2 2
(95) garnitures intérieures et revêtement 3 3
(96) mécanismes des sièges et des fenêtres 4 4
(97) infiltrations d'eau 5 5
(98) autre ou non déterminé 6 6

15. Coûts et appréciation

Quel montant approximatif avez-vous déboursé en 1980 pour l'entretien et les réparations de ce véhicule? EXCLURE les dépenses d'essence, de pneus et le coût des réparations résultant d'un accident.

(99) \$

Quel montant avez-vous déboursé en 1980 pour l'achat de pneus?

(100) à neige?

réguliers

Compte tenu du prix d'achat et des coûts d'entretien et de réparations de ce véhicule, le jugez-vous:

(101) très satisfaisant? 1 moyennement satisfaisant? 2 insatisfaisant? 3

Qui fait habituellement l'entretien de votre automobile?
(102) le concessionnaire? 1 une station-service? 2 vous-même? 3

Etats-Unis

Une brigade contre le "terrorisme atomique"

Par DIDIER FAUQUEUX

WASHINGTON (AFP) — La possibilité d'un chantage nucléaire contre une ville américaine a amené les Etats-Unis à créer dans le plus grand secret une brigade de lutte contre le "terrorisme atomique".

Baptisée "NEST" (Nuclear Emergency Search Team), cette équipe de spécialistes a son état-major de crise à 25 km au nord de Washington dans l'annexe du département de l'énergie, à Germantown, dans le Maryland.

Reliés par des lignes directes au FBI (sûreté fédérale), à la CIA et au centre de commandement militaire du Pen-

tagone, les hommes du NEST assurent une permanence de 24 heures sur 24, prêts à intervenir immédiatement en cas de menace nucléaire.

L'existence de cette brigade, créée sur ordre du président Ford en novembre 1974, n'a été officiellement révélée au Congrès que trois ans plus tard, lors d'une séance à huis clos de la commission des forces armées de la Chambre des représentants.

Depuis sa mise sur pied, l'équipe du NEST a été alertée plus de 60 fois. New York et Los Angeles ont été à plusieurs reprises l'objet d'une telle menace, mais jamais encore un engin nucléaire n'a été utilisé.

Secret

Les membres de l'équipe du NEST, dont l'identité est tenue secrète, ont été recrutés parmi des techniciens et des spécialistes des laboratoires de recherches d'armes nucléaires de Los Alamos (Nouveau-Mexique), et de divers centres d'études du gouvernement américain.

Le budget du NEST est passé de \$1,5 million en 1974 à environ \$50 millions pour 1981.

Aujourd'hui, ce groupe de spécialistes dispose d'un matériel considérable pour mener ses opérations avec le plus de discrétion possible.

Le quartier général du

NEST se trouve au centre d'essai du département de l'énergie, à Las Vegas. L'aéroport de cette ville présente le double avantage de n'être pratiquement jamais fermé à cause du mauvais temps et de posséder la plus grande flotte d'avions à réaction de location.

En dehors de Las Vegas, le NEST dispose d'une antenne à la base aérienne d'Andrews, près de Washington, où des avions sont prêts à décoller immédiatement

en cas de chantage nucléaire.

Le matériel très sophistiqué dont le NEST a besoin pour passer une ville au peigne fin est déjà entreposé, pour gagner du temps, dans des containers qui, en cas de crise, sont acheminés sur place par des avions de transport militaires du "Military Airlift Command" (MAC).

Arsenal

Dans son entrepôt de Las Vegas, le NEST dispose d'un arsenal impressionnant. Détecteurs de radiations nucléaires de toute taille et de toute forme. Certains sont incorporés dans des porte-documents pour permettre aux agents de la brigade de patrouiller sur un aéroport sans éveiller l'attention.

Le NEST a en outre à sa disposition des hélicoptères et des camionnettes de livraison spécialement équipées pour pouvoir quadriller une ville dans un minimum de temps.

Les spécialistes du NEST n'étant pas armés, ils sont en permanence protégés par des agents du FBI durant leurs missions.

La dernière intervention du NEST remonte à janvier 1979 lorsqu'un employé réussit à voler 70 kilos d'uranium dans une usine de "General Electric" à Wilmington (Caroline du Nord) pour tenter d'extorquer à cette firme \$100.000.

L'arrestation du maître-chanteur par le FBI permit de régler cette affaire très rapidement.

Le NEST redoute par-

dessus tout le chantage nucléaire à des fins politiques qui a inspiré les auteurs du best-seller "Le cinquième cavalier".

"Si une bombe nucléaire est placée dans une ville, nous aurons besoin d'avoir la chance de notre côté", reconnaît un expert du NEST. Car même si l'engin nucléaire est découvert à temps, son désamorçage reste la phase "la plus délicate et la plus dangereuse de l'opération", ajoute cet expert.

La crise alimentaire surmontée au Cambodge

BANGKOK (AFP) — Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), l'une des principales organisations humanitaires engagées dans le programme international d'aide au Cambodge, a cessé mardi de participer aux distributions de nourriture à la frontière khméro-thaïlandaise, considérant que la crise alimentaire a été surmontée au Cambodge.

Le retrait du CICR du pont alimentaire terrestre frontalier pourrait être suivi prochainement par ceux de l'UNICEF et de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).

De source proche des Nations unies à Bangkok, on indique que l'UNICEF négocie actuellement avec le gouvernement thaïlandais la réduction de sa participation au pont terrestre et son éventuel retrait total de cette opération au début de l'année 1981.

Le CICR ne distribuera plus désormais de la nourriture qu'en un seul point de la frontière khméro-

thaïlandaise: au camp frontalier NW-9 où l'armée thaïlandaise regroupe les vietnamiens qui sont arrivés en Thaïlande à pied, à travers le Cambodge. Selon le haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR), il y avait 2.884 Vietnamiens dans ce camp au début du mois.

Le CICR demeure présent

Tout en se retirant des distributions alimentaires, le CICR va demeurer présent le long de la frontière khméro-thaïlandaise, où il a la responsabilité générale de la coordination médicale. L'agence de recherches du CICR continuera en outre à fonctionner pour tenter de réunir les familles séparées ou de retrouver les disparus.

Le CICR s'était engagé, avec l'UNICEF, dans la distribution de nourriture à la frontière khméro-thaïlandaise en décembre 1979 alors que les conditions alimentaires étaient dramatiques à l'intérieur du Cambodge. En juin 1980, 30.337 tonnes de nourriture avaient été distribuées par le CICR et l'UNICEF le long de la frontière.

Lors de la distribution de lundi et mardi, à laquelle le CICR a pour la dernière fois pris part, 4.560 charrettes se sont présentées dans les deux centres de distribution frontaliers. Il y a quelques mois, plusieurs dizaines de milliers de charrettes venaient se ravitailler.

Le gouvernement thaïlandais se déclare préoccupé par le fait que l'aide internationale destinée au Cambodge transite de moins en moins par la Thaïlande. L'envoi d'une aide directement à Phnom Penh risque d'entraîner une reconnaissance tacite du régime vietnamien de M. Heng Samrin et les responsables thaïlandais ont indiqué qu'ils réexaminent leur politique d'accueil des réfugiés indochinois à la lumière de la diminution de l'aide internationale transitant par la Thaïlande.

Antoine Blondin dans un état grave

LIMOGES (AP) — L'écrivain Antoine Blondin a été hospitalisé dans un état grave au C.h.u. de Limoges.

Dans un communiqué, la direction de l'établissement déclare que "M. Antoine Blondin a été transféré dans ses services de réanimation polyvalente le 15 décembre, à 12 h, à la suite d'un traumatisme crânien survenu le 13 décembre. Son état est stationnaire et nécessite pour le moment une surveillance et des soins constants".

"Il est actuellement impossible de se prononcer sur l'évolution ultérieure de son état."

CENTRE du RASOIR "FINE LAME"



1. Nécessaire à moustache... \$14,95
2. Tasse à savonner la barbe... \$ 9,98
3. Rasoir de sûreté... \$27,50
4. Rasoir droit, de \$25,00 à \$65,00
5. Ensemble illustré... \$39,95 (disponible: autres savons et brosses)
6. Sangle de cuir... \$45,00

CENTRE RASOIR "FINE LAME"

17 BOUTIQUES "AU POIL"

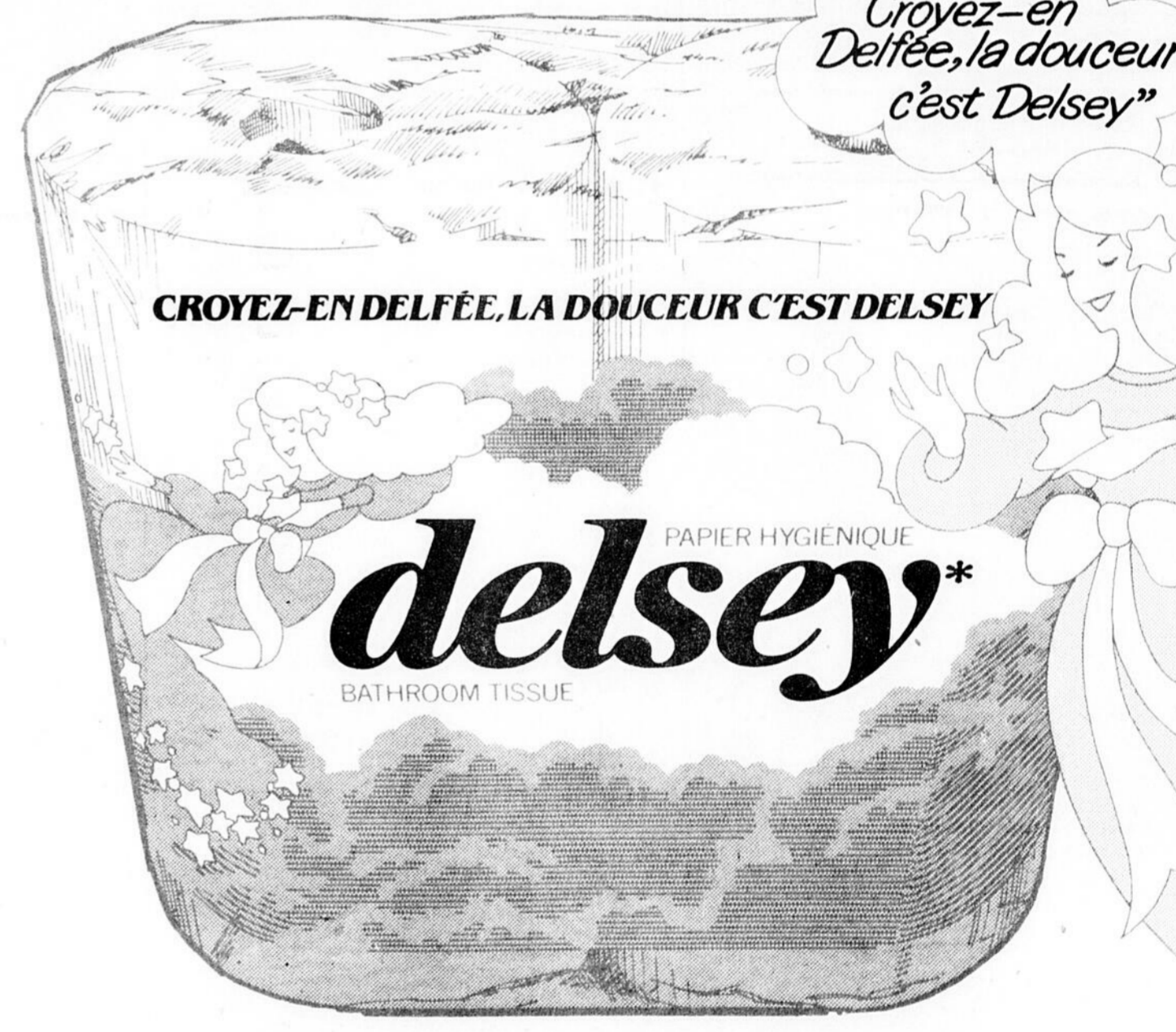
PLACE DU ROYAUME
TEL.: 545-2474
CHICOUTIMI

Pour lui à Noël

PAPIER HYGIÉNIQUE

delsey*

PLUS DOUX



"Croyez-en Delfée, la douceur c'est Delsey"

CROYEZ-EN DELFÉE, LA DOUCEUR C'EST DELSEY

delsey*

PAPIER HYGIÉNIQUE
BATHROOM TISSUE

La douceur de Delsey est un fait prouvé

★

D'après des tests effectués à Québec, saviez-vous que plus de femmes ont préféré Delsey à Cottonelle et ont trouvé que Delsey est le plus doux des deux?

★

Fabriqué selon un procédé révolutionnaire, le papier hygiénique Delsey est le seul des deux à avoir deux épaisseurs.

Recherchez la fée-douceur "Delfée" sur les emballages Delsey. C'est votre symbole de douceur et de qualité.

*Marque déposée de Kimberly Clark du Canada Limitée.

Il n'aime pas les anglaises

LONDRES (AFP) — James Bond n'aime pas les anglaises. Sean Connery, l'acteur qui a incarné à maintes reprises le célèbre agent secret britannique, "trouve les étrangères plus séduisantes", révèle une interview publiée mardi par l'hebdomadaire féminin "Woman's Own".

Sean Connery donne la preuve de ce goût pour l'exotisme en expliquant que sa première femme était italo-australienne et que la seconde est franco-italienne. Mais, quelle que soit la nationalité des jeunes femmes qu'il croise, James Bond croit que "quelque soit mon âge, je me retournerai toujours pour regarder à travers un chemisier transparent".

L'acteur écossais se déclare par ailleurs en faveur de la jeunesse et révèle qu'il est un amateur enthousiaste du punk-rock. "Les jeunes d'aujourd'hui cherchent des raisons de vivre de façon plus directe et plus rafraîchissante, et je les approuve", ajoute-t-il.

Peines légères

WASHINGTON (AFP) — Les deux responsables du FBI récemment reconnus coupables de perquisitions illégales chez des opposants à la guerre du Vietnam dans les années 70, ont été condamnés hier à des peines relativement légères.

M. Mark Felt, qui fut l'adjoint du directeur du FBI et M. Edward Miller, ancien chef de la division renseignements, ont été condamnés respectivement à \$5.000.00 et \$3.500.00 d'amende pour avoir en 1971 et 1973, "violé les droits civiques" de sympathisants du "Weather Underground", un mouvement extrémiste de gauche actif durant la guerre du Vietnam.

Ils risquaient en fait jusqu'à \$10.000.00 d'amende et 10 ans de prison chacun.

En dépit de la relative légèreté de la peine, les deux hommes ont décidé de faire appel.

La semaine dernière, M. Patrick Gray, directeur par intérim de la sûreté fédérale au moment de ces perquisitions illégales, avait pour sa part bénéficié d'un non-lieu.

Trafic de livres

MOSCOU (AFP) — Plusieurs trafiquants de livres ont été récemment arrêtés au cours d'une rafle opérée par la police dans les principaux centres du marché noir de Tachkent, capitale de l'Ouzbékistan (Asie centrale), a indiqué mardi Pravda Vostoka, organe du PC ouzbek.

Les trafiquants, qui revendaient trois fois plus cher les ouvrages de Stevenson, Edgar Poe, Maxime Gorki ou Montesquieu, ont été condamnés à plusieurs années de camp de re-dressement par le travail, précise le journal.

Les livres étaient le plus souvent volés à des bibliothèques ou des collectionneurs connus.

Le trafic de livres prospère en URSS, en raison de l'insuffisance de l'approvisionnement des librairies et du faible tirage des ouvrages demandés par le public: classiques de la littérature russe et étrangère, romans policiers modernes, science-fiction et livres d'art.

Radio Shack®

Il ne reste plus que quelques jours pour faire vos achats de Noël! Radio Shack vous offre une gamme complète de magnifiques cadeaux de dernière minute à des prix en harmonie avec votre budget!



Suggestions de dernière minute



Pittoresque éclairage disco! rabais \$4 895 <small>Cour. 12 95</small>	La EC-269*... calculée pour vous plaire! rabais \$10 1695 <small>Cour. 26 95</small>	3995 Montre-réveil à quartz et LCD <small>63-5005</small>	Enceintes grand rendement MC-2001 2 pour 1 6497 <small>Cour. 129 95 chac.</small>
Les petites portatives... Flavoradios* rabais \$2 788 <small>chac. Cour. 9 95 chac.</small>	Classeur pour cassettes rabais \$9 2388 <small>Cour. 32 95</small>	4888 Radio-réveil AM/FM <small>Cour. 64 95</small>	Téléphones de grande classe... rabais \$5 7950 <small>Blanc 43-326 Cour. 84 50</small> 8950 <small>Ton or 43-325 Cour. 94 50</small>
Jeu de poker captivant!* 695 <small>60-2118</small>	Ferrari* télécommandée... 1495 <small>60-3015</small>	3788 Montages, 150-en-1* <small>Cour. 44 95</small>	rabais \$10 7995 Combiné stéréo Clarinette-12 <small>13-1162</small>
La griserie de la conduite!* 895 <small>60-2378</small>	2295 Casque-radio AM individuel* <small>12-185</small>	2995 Les joies et l'action du football* <small>60-2150</small>	8995 Meuble pour éléments stéréo! <small>42-8630 Cour. 99 95</small>
Machine à sous, style Las Vegas!* rabais \$6 495 <small>60-2119</small>	Voiture de course Elf* télécommandée! 1795 <small>60-3014A</small>	3695 Réveil numérique à LED... <small>63-821</small>	5995 Mini-lecteur de cassette d'auto rabais \$10 <small>Cour. 69 95</small>

Rabais de dernière minute... sur un choix de jeux électroniques et véhicules télécommandés

Profitez de ces économies!

Radio Shack

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES
 Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre; il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournissons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DETAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

La réclame expire le 24 décembre 1980

Radio Shack... votre centre d'achat de piles pour Noël

Consultez votre annuaire téléphonique pour le magasin Radio Shack



LES SUPERMARCHÉS

Noël s'en vient!

LA FÊTE
SE
PRÉPARE

HEURES D'OUVERTURES pour la période des Fêtes!

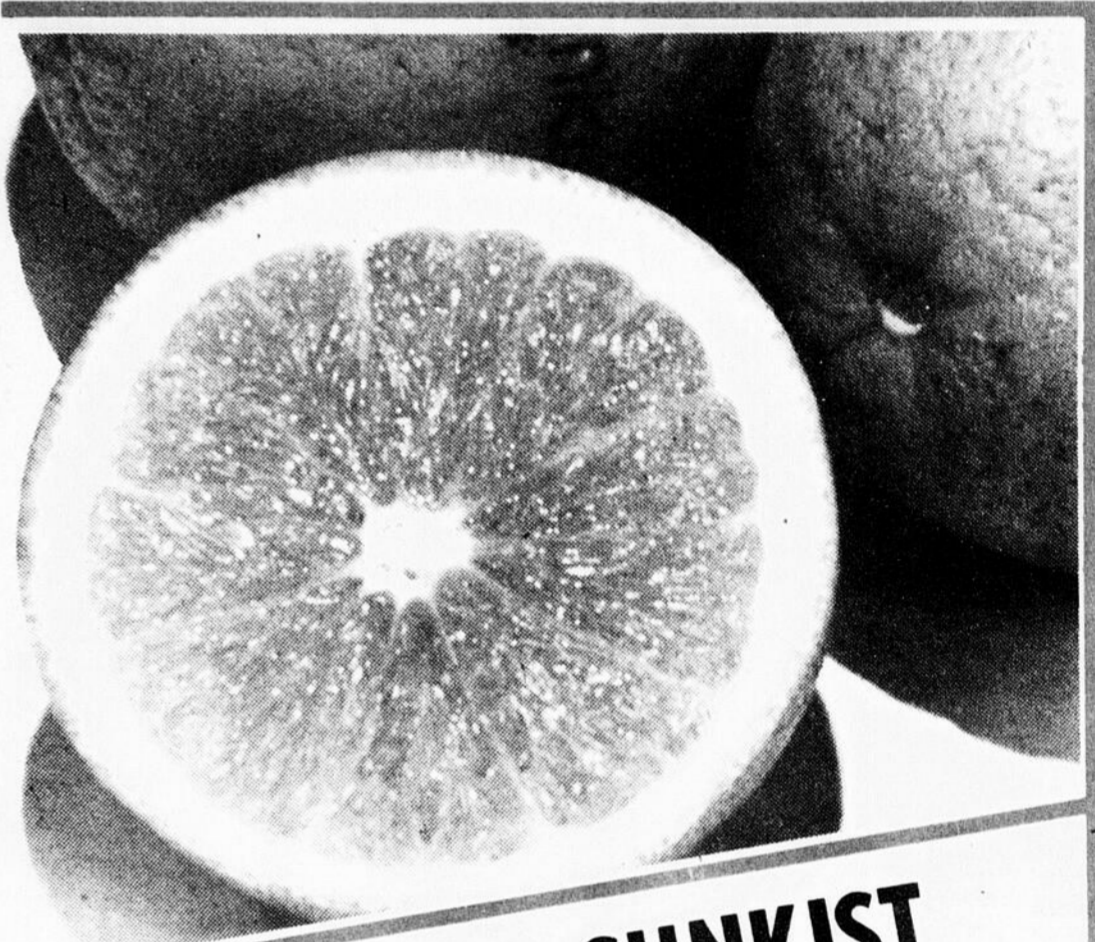
LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
OUVERT JUSQU'À 9 HR. 15	OUVERT JUSQU'À 9 HR. 16	OUVERT JUSQU'À 9 HR. 17	OUVERT JUSQU'À 9 HR. 18	OUVERT JUSQU'À 9 HR. 19	OUVERT JUSQU'À 5 HR. 20
OUVERT JUSQU'À 9 HR. 22	OUVERT JUSQU'À 9 HR. 23	OUVERT JUSQU'À 9 HR. 24	JOYEUX NOËL	FERME 26	OUVERT JUSQU'À 5 HR. 27
OUVERT JUSQU'À 6 HR. 29	OUVERT JUSQU'À 6 HR. 30	OUVERT JUSQU'À 5 HR. 31	BONNE ANNÉE	FERME 2	OUVERT JUSQU'À 5 HR. 3

LES SUPERMARCHÉS
WALTON



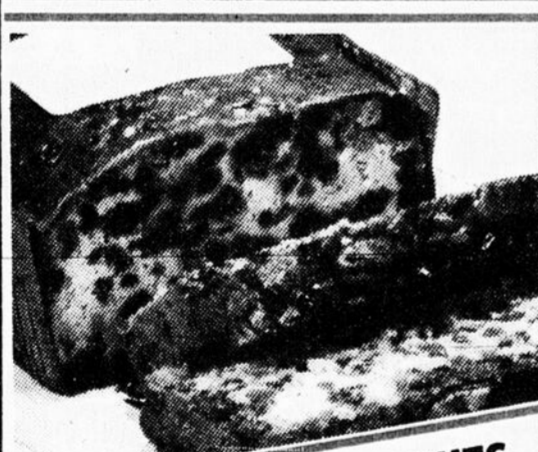
DINDE SURGELÉE
CATÉGORIE A, 20 LB ET PLUS

5 à 18 LB
la livre **98** la livre **89**



ORANGES SUNKIST
NAVEL, DE CALIFORNIE

GR. 113
la douz. **119**



GÂTEAUX AUX FRUITS
PROVIGO CARRÉ 1 LIVRE

CARRÉ 1.5 lb **259** CARRÉ 3 lb **469** **179**



CHOCOLATS ASSORTIS
VESTA DE LOWNEY

BOITE 1200 g **599**



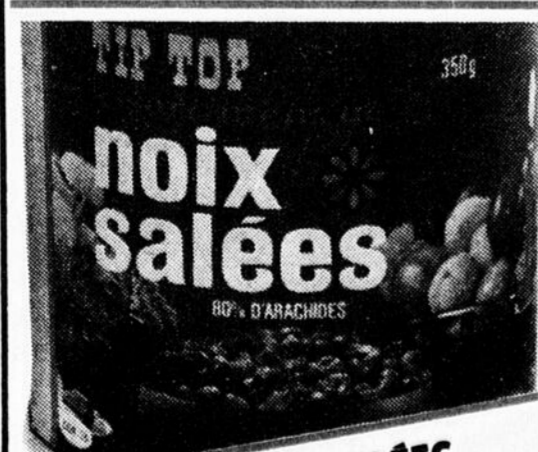
FRAISES TRANCHEES
SURGELÉE, FROZO

BOITE 425 g **89**



CHAMPIGNONS
ENTIERS, NARCISSUS

BOITE 10 onces **77**



NOIX MÉLANGÉES
TIP TOP

BOITE 350 g **159**



EAU MINÉRALE
MONTCLAIR

BOITE 750 ml **57**



JUS D'ORANGE
100% PUR, SURGELÉ, OLD SOUTH

BOITE 355 g **89**



FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES

SAC 10 kilos **569**

CES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'À L'HEURE DE FERMETURE
SAMEDI LE 20 DÉCEMBRE 1980.

LES PRIX DES DENRÉES
FRAÎCHES SONT SUJETS AUX
FLUCTUATIONS DU MARCHÉ.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE
DROIT DE LIMITER LES
QUANTITÉS.

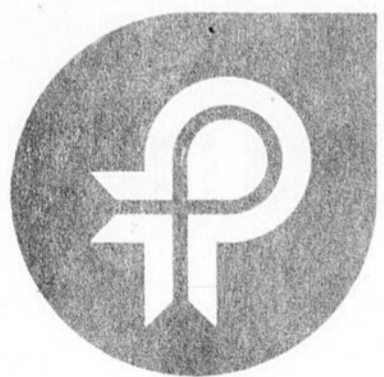


Noël s'en vient! LA FÊTE S

Préparez-la avec amour. Bientôt toute la maison sera remplie de joies, de rires et de bonne humeur. Jeunes et moins jeunes seront enfin réunis autour de la table avec les yeux brillants et émerveillés devant les magnifiques plats que vous leur servirez.

Venez découvrir vous-même comment les supermarchés Provigo peuvent vous aider à bien préparer votre festin de Noël!

LES SUPERMARCHÉS
PROVIGO



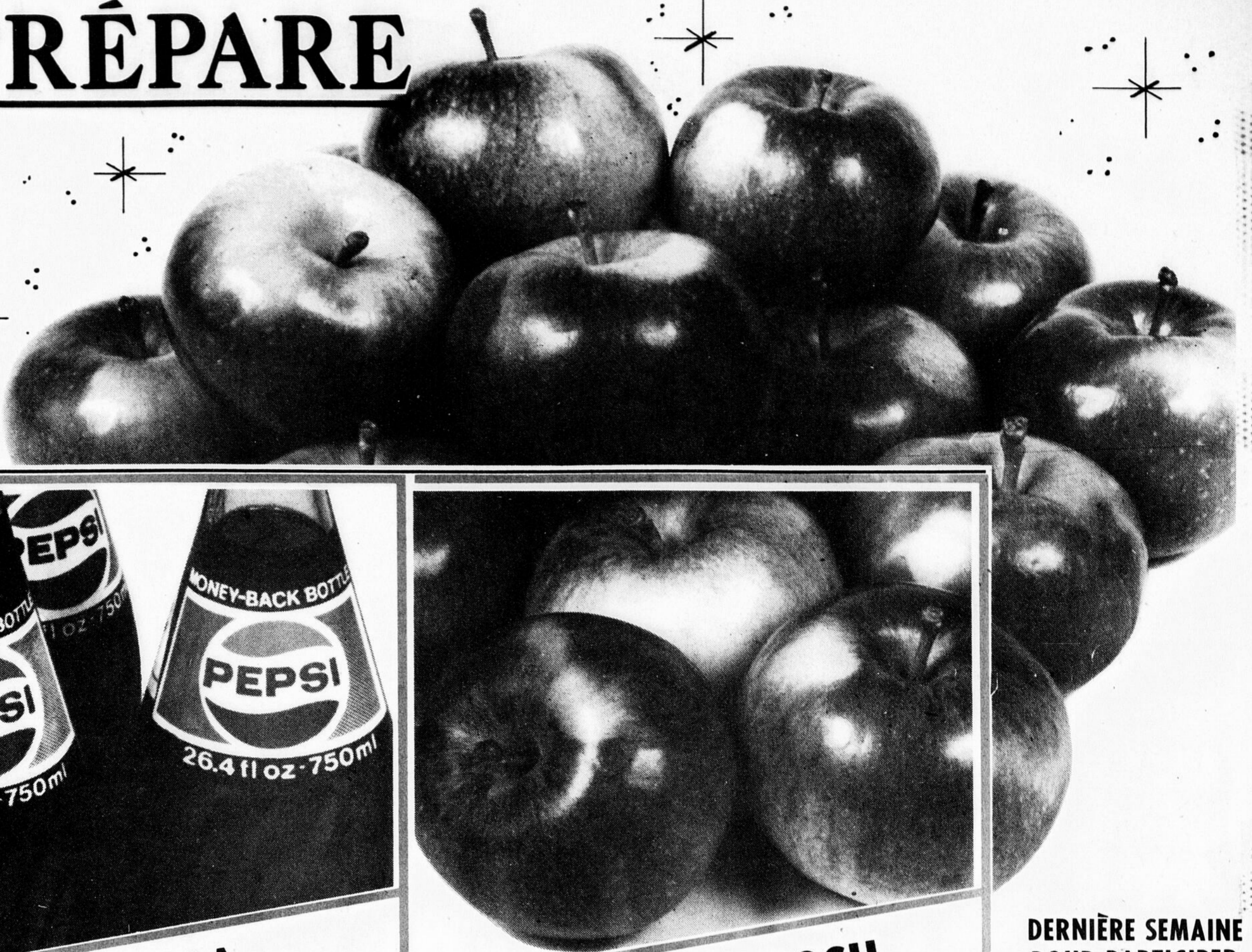
CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À L'HEURE DE FERMETURE SAMEDI LE 20 DÉCEMBRE 1980.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

LES PRIX DES DENRÉES FRAICHES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ.

 <p>PORC HACHÉ MAIGRE, DÉCONGELÉ</p> <p>la livre 149</p>		 <p>ENRICHIE Five Roses</p> <p>3.5 kg 7.7 lb</p> <p>Farine tout usage</p> <p>FARINE TOUT USAGE FIVE ROSES</p> <p>SAC 3,5 kilos 199</p>					
 <p>JAMBON CUIT DANS LA CUISSÉ, PROVIGO PRÊT-A-MANGER, SANS OS, SANS PERTE</p> <p>1/2 CUISSÉ la livre 169 1/4 CUISSÉ la livre 179</p>	 <p>CANARD SURGELÉ CATÉGORIE A</p> <p>la livre 129</p>	 <p>CROUSTILLES RÉGULIÈRES OU B.B.Q. HUMPTY DUMPTY</p> <p>SAC 200 g 89</p>	 <p>JUS DE TOMATES LIBBY'S</p> <p>BOITE 19 onces 37</p>				
 <p>OIE SURGELÉE CATÉGORIE A</p> <p>la livre 149</p>	 <p>PÂTE À LA VIANDE PROVIGO, 8 POUCES DIAMÈTRE</p> <p>FORMAT 400 g 169</p>	 <p>CORNICHONS MOYENS SUCRÉS, AYLNER</p> <p>JARRE 426 ml 69</p>	 <p>BISCUITS RITZ CHRISTIE</p> <p>BOITE 450 g 129</p>				
 <p>DINDE SURGELÉE</p> <p>la livre 128</p>	 <p>SAUCISSES FUMÉES COCKTAIL, MAPLE LEAF</p> <p>FORMAT 250 g 139</p>	 <p>SALADE DE CHOUX COORSH</p> <p>CONT 500 g 99</p>	 <p>PÂTE DE FOIE TOUR-ÉPIFEL</p> <p>la livre 139</p>	 <p>MARGARINE DURE PARKAY</p> <p>FORMAT 907 g 181</p>	 <p>FROMAGE KRAFT 16 TRANCHES INDIVIDUELLES</p> <p>PAQUET 500 g 252</p>	 <p>GUIMAUVES JET PUFF BLANCHES, KRAFT</p> <p>CELLO 312 g 65</p>	 <p>SALADE DE FRUITS DEL MONTE</p> <p>BOITE 19 onces 93</p>
 <p>BÛCHE DE NOËL MORVILLE, STUART</p> <p>FORMAT 650 g 329</p>	 <p>BONBONS DE NOËL ASSORTIS DE VIANDE</p> <p>FORMAT 300 g 125</p>	 <p>ARACHIDES ESPAGNOLES BLANCHES OU B.B.Q. KRISPY KERNELS</p> <p>GELLO 275 g 115</p>	 <p>CRÈME SÛRE DELSIE</p> <p>FORMAT 250 ml 71</p>	 <p>PÂTE À CROISSANTS PILLSBURY</p> <p>FORMAT 235 g 72</p>	 <p>TOAST MELBA PLAIN GRISOL</p> <p>FORMAT 369 g 145</p>	 <p>JUS F.B.I. SAVEURS ASSORTIES</p> <p>JARRE 64 onces 160</p>	 <p>REMPLISSAGE À TARTE AUX BLEUETS DE YACON</p> <p>FORMAT 540 ml 153</p>

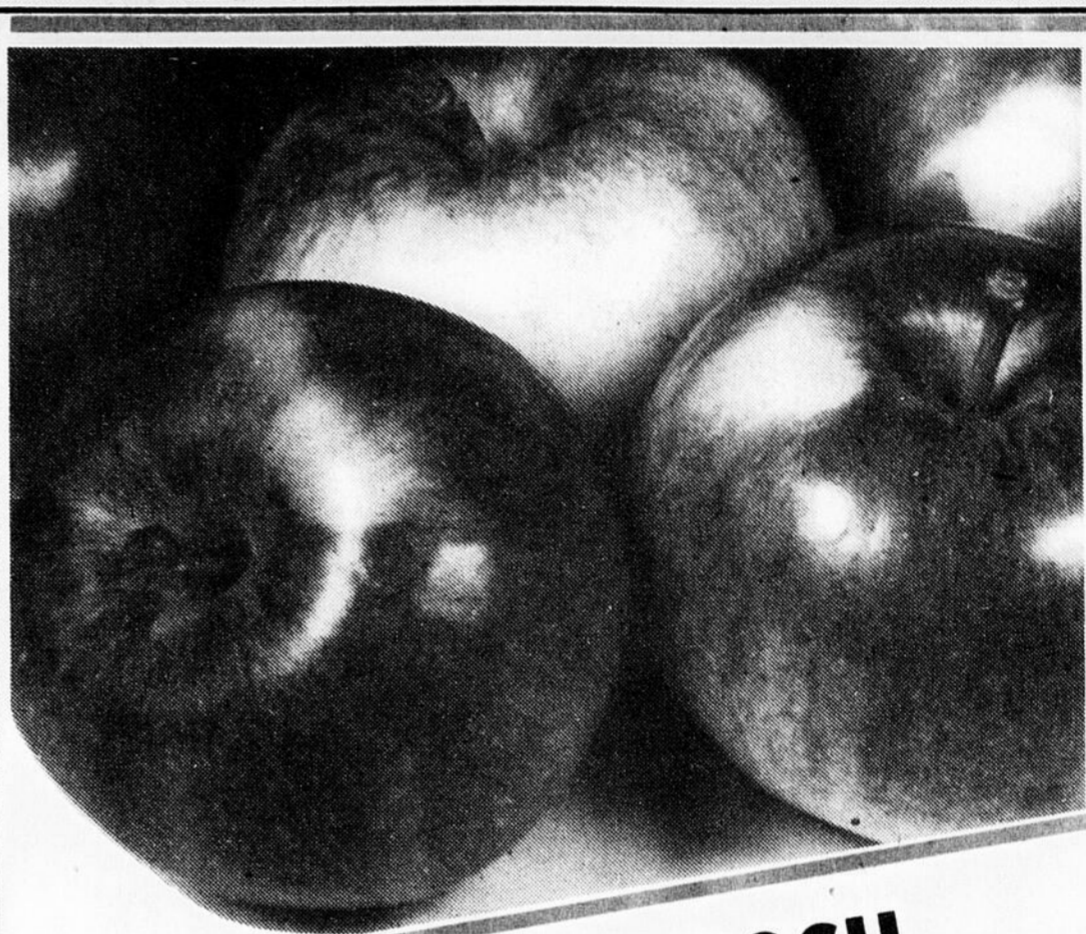
SE PRÉPARE



PEPSI-COLA
EN BOUTEILLE

750
millilitres

38



POMMES McINTOSH
DU QUÉBEC, DE FANTAISIE

SAC
5 livres

99

**DERNIÈRE SEMAINE
POUR PARTICIPER
À NOTRE PROMOTION.
DÉCOUVREZ
PROVIGO**

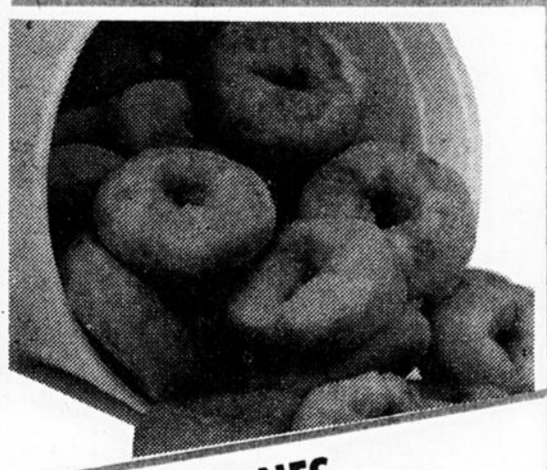
VOUS AVEZ TOUT À GAGNER!
Plus de 150 000\$ en prix.



BONBONNIÈRE LOWNEY
CHOCOLAT AUX CERISES

BOITE
300 g

189



BEIGNES
PROVI-D'OR

CHAUDIÈRE
DE 30

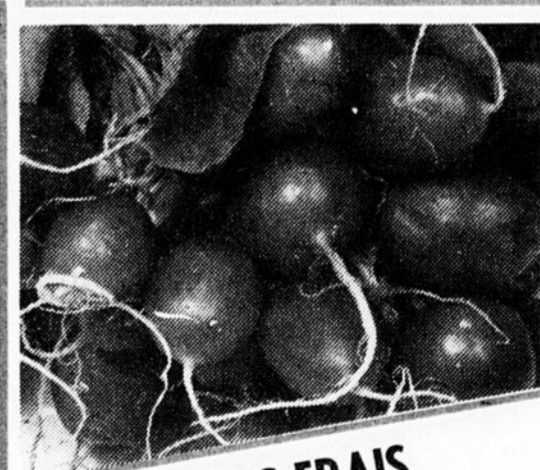
299



COEURS DE CÉLÉRI
DE FLORIDE

LE
CELLO

79



RADIS FRAIS
DES ÉTATS-UNIS

CELLO
6 onces

29



OLIVES FARCIES
MANZANILLA, CORONATION

JARRE
15 onces

159



LÉGUMES ASSORTIS
LIBBY'S

BOITE
14 onces

39



CHOUX ROUGES
CULTURE DU QUÉBEC

la
livre

19



TOMATES MINIATURES
DES ÉTATS-UNIS

CASSEAU
1 chopine

99



OLIVES FARCIES
MANZANILLA, GATTUSO

JARRE
12 onces

148



SAUCE AUX PRUNES
V.H.

BOUT.
455 ml

125



GARNITURE À DESSERT
DREAM WHIP

BOITE
85 g

86



MÉLANGE À SOUPE
À L'ONIGONS, LIPSON

BOITE
2 env.

83



FARCE À VOLAILLE
McLAREN'S

FORMAT
8 onces

76



HUILE D'ARACHIDES
PLANTERS

BOUT.
1.5 litre

500



SALADE DE JAMBON
OU AU POULET, PARIS PÂTI

BOITE
6 onces

91



PÂTE À EGG ROLLS
SURGÈLE, WONG WING

PAQUET
2 livres

181



CATSUP AUX FRUITS
HABITANT

JARRE
15 onces

132



ATOCAS EN GELÉE
OU ENTIER, OCEAN SPRAY

BOITE
14 onces

79



LAIT CONDENSÉ
EAGLE BRAND

CARTON
2x14 oz

279



MÉLANGE ÉCLAIR
AU CHOCOLAT, BETTY CROCKER

BOITE
300 g

131



LASAGNE
GATTUSO

FORMAT
375 g

81



SAUCE À LA DINDE
FRENCH

ENV.
2 onces

36



PAPIER DE TOILETTE
DELSEY, COULEURS ASSORTIES

PAQUET
4 rouleaux

151



PAPIER D'ALUMINIUM
ALCAN

ROUL.
10 mètres

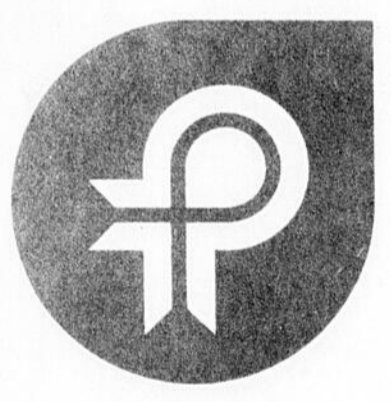
129



ALMA
460 SACRE-COEUR
JONQUIÈRE
691 BOUL. ST-FRANCOIS
45 RUE DU VIEUX PONT
(SECTEUR KENOGAMI)
211 STE-FAMILLE
(SECTEUR ARVIDA)
400 RUE MELLON
VILLE DE LA BAIE
(SECTEUR BAGOTVILLE)
1500 RUE BAGOT
(SECTEUR PORT-ALFRED)
2951 BL. DE LA BAIE
CHICOUTIMI
394 DES SAGUENEENS
404 RACINE EST
(SECTEUR NORD)
467 BL. STE-GENEVIEVE
2120 RUE ROUSSEL
ROBERVAL
845 BOUL. ST-JOSEPH
ST-FELICIEN
1023 SACRE-COEUR
DOLBEAU
GALERIE DES ERABLES
NORMANDIN
CENTRE D'ACHAT
PLACE LE GERBIER

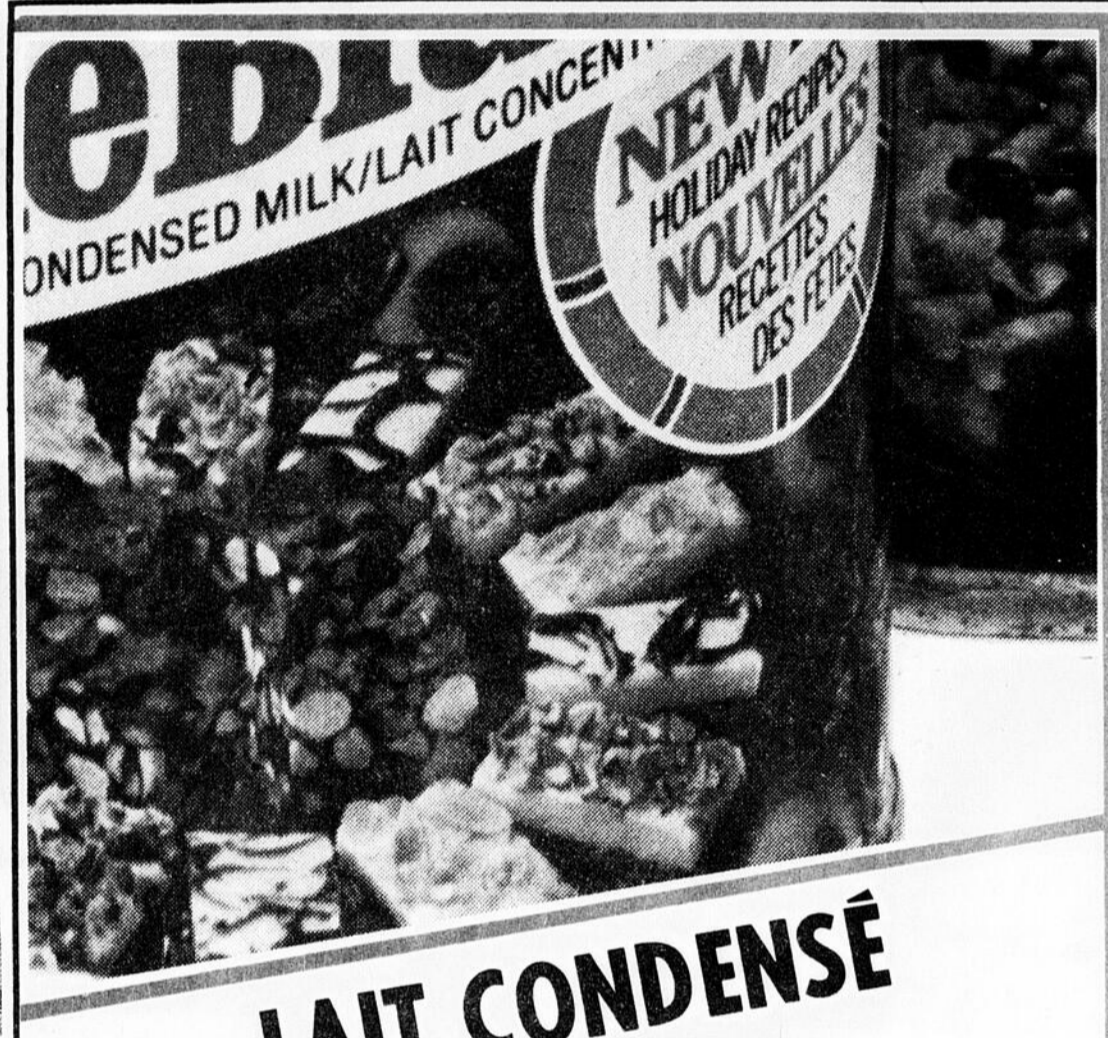
LES SUPERMARCHÉS

REJOINTEZ



CES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'À L'HEURE DE FERMETURE
SAMEDI LE 20 DECEMBRE 1980.

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER LES
QUANTITÉS.



**LAIT CONDENSÉ
EAGLE BRAND**

BOITE
300 ml

2
POUR

279



**TOAST MELBA
OLD LONDON**

BOITE
369 g

139



**CERISES ROUGES
DALTONS**

JARRE
375 ml

189



**COCONUTS BLANCS
DALTONS**

CELLO
397 gr

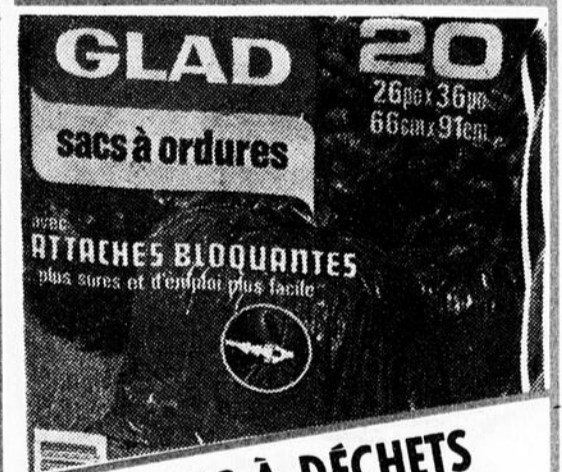
197



**NAPPE DE PAPIER
WOOD**

chacune

125



**SACS À DÉCHETS
EXTÉRIEUR, GLAD (26" x 36")**

PAQUET
DE 20

259



**SACS À DÉCHETS
INTÉRIEUR, GLAD (20" x 22")**

PAQUET
DE 12

69



**SACS À SANDWICH
GLAD**

ROUL.
DE 100

97



**EAU MINÉRALE
ST-YORRE**

BOUT.
909 ml

79



**JUS DE CITRON
RÉALEMON**

BOUT.
675 ml

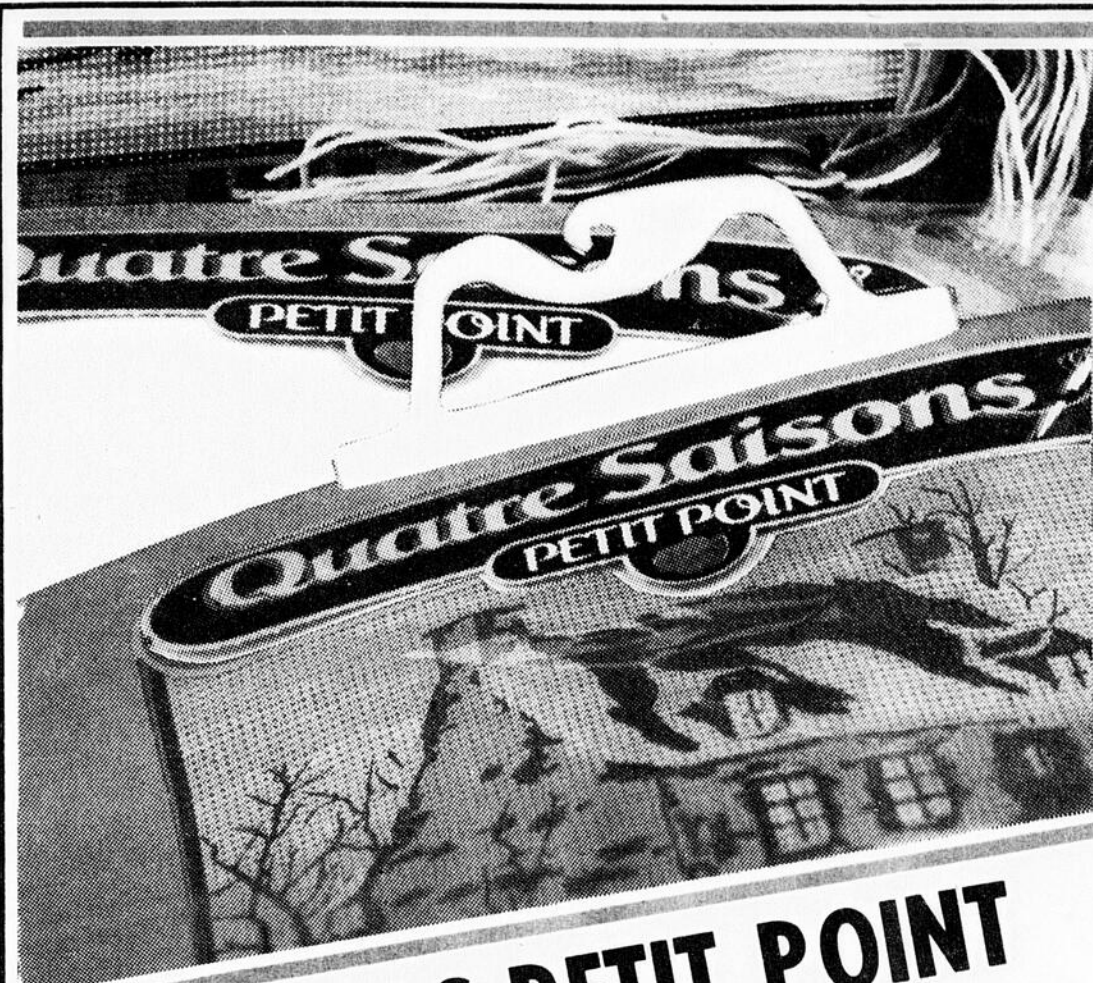
129

MÉTIER
À PETIT POINT
DISPONIBLE
SEULEMENT
2.49\$



LA FÊTE SE PRÉPARE

LES SUPERMARCHÉS
PROVIGO

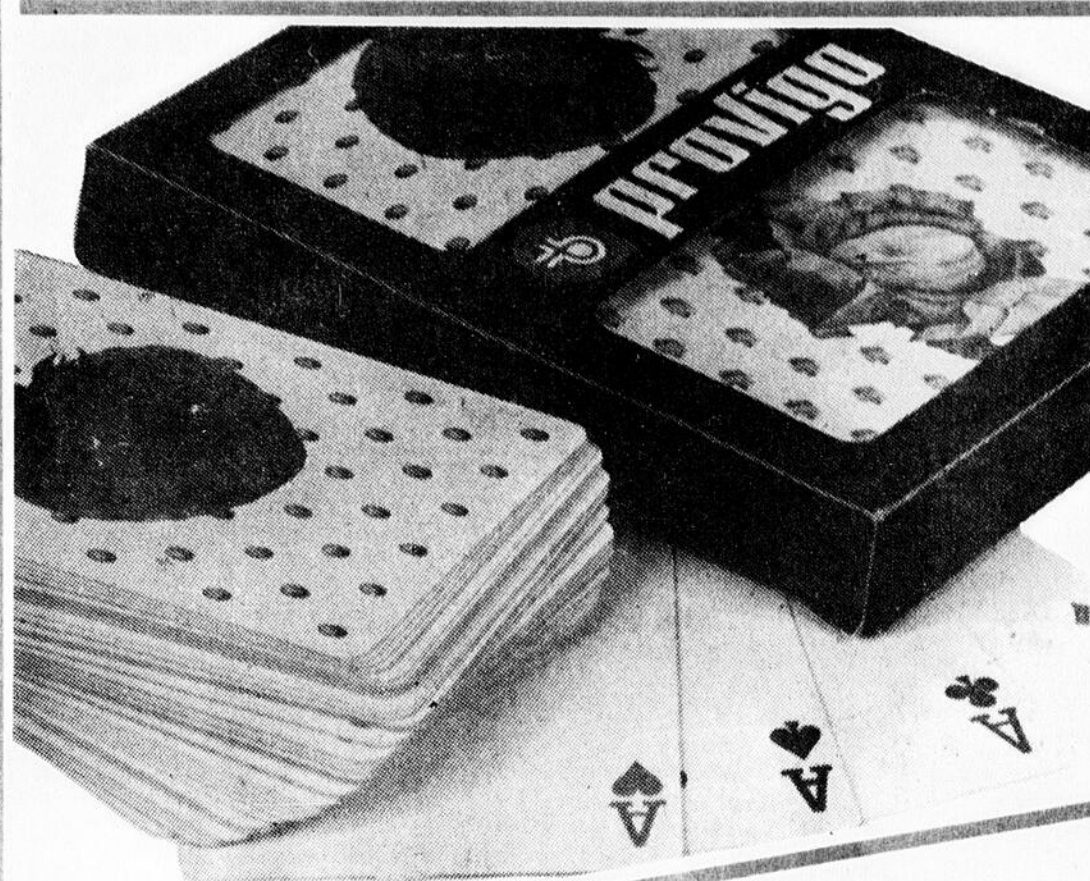


CANEVAS PETIT POINT
QUATRE SAISONS, FORMAT 8" x 10"

Chaque ensemble comprend
un feuillet d'instructions, un canevas,
une aiguille et la quantité de laine
nécessaire.

PRIX HABITUEL 8,95\$

3⁹⁹



JEUX DE CARTES
PLASTIFIÉES, PROVIGO

PAQUET
2 JEUX

2⁷⁷



GAGNANTES
À NOTRE PROMOTION
DÉCOUVREZ PROVIGO



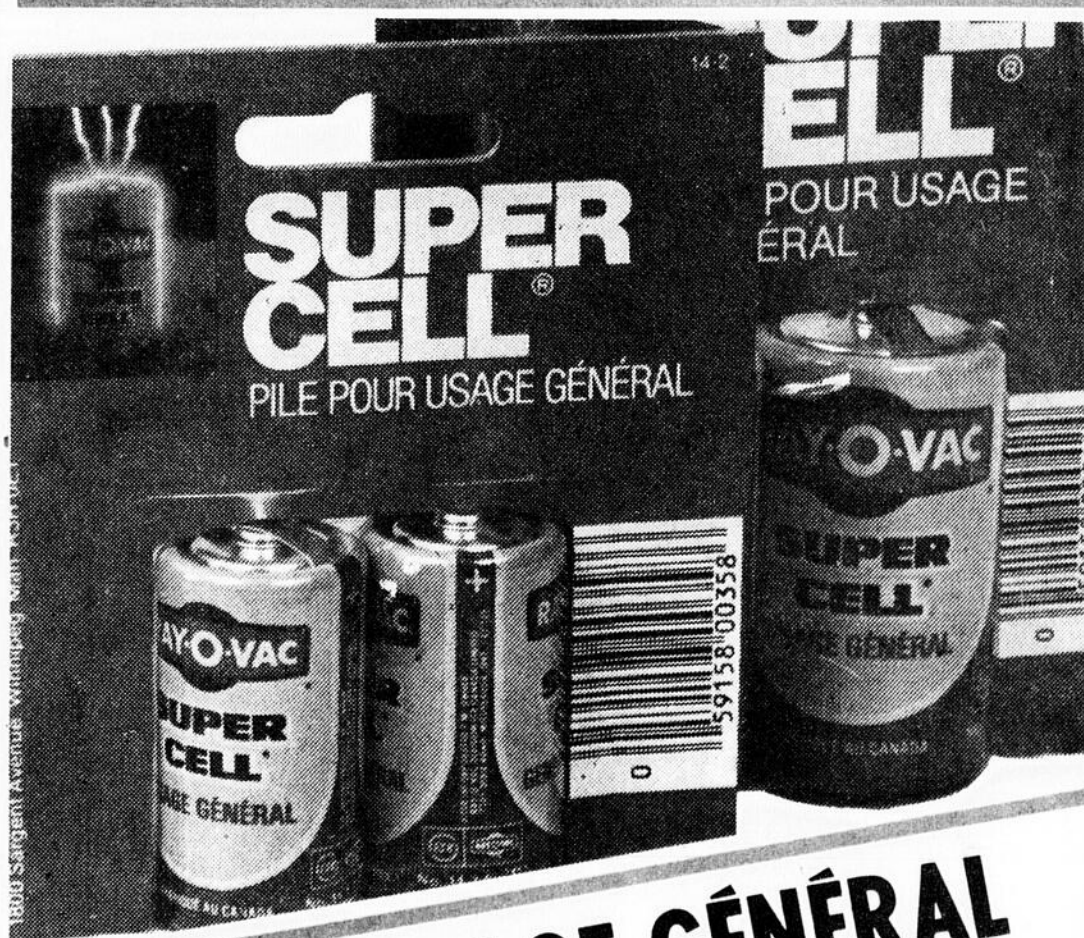
ELLE
GAGNE
1,000\$

Mme France Simard
601 JACQUES-CARTIER, JONQUIÈRE



ELLE
GAGNE
100\$

Mme Robert Gravel
25 ROUVILLE - BAIE-COMEAU



PILES USAGE GÉNÉRAL
RAY-O-VAC, SUPER CELL

No. 13, 1,5 V
No. 14, 1,5 V
PAQUET 2

99



LE SAC PROVIGO
FOURRE-TOUT PRATIQUE

CHACUN

2⁹⁸

annonces classées

Chicoutimi
545-4895

Alma et les environs
668-4506

St-Félicien et les environs
679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

**Notre annonce
remise avant 11h30,
du lundi au vendredi,
sera publiée le lendemain.**

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- Locaux à louer (11)
- Commerces à louer (2)
- Commerces à louer (3)
- Appartements à louer (4)
- Logements à louer (5)
- Chambres à louer (6)
- Maisons à vendre (7)
- Maisons à louer (8)
- Maisons demandées (9)
- Maisons mobiles à vendre (10)
- Maisons mobiles à louer (11)
- Blocs appartements (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Chalets à vendre (15)
- Chalets à louer (16)
- Fermes à vendre (17)
- Terrains à louer (18)
- Terrains à louer (19)

VEHICULES

- Autos à vendre (21)
- Camions à vendre (22)
- Motos à vendre (23)
- Tondeuses à vendre (24)
- Motoneiges à vendre (25)
- Souffleuses à vendre (26)
- Bateaux à vendre (27)
- Avions à vendre (28)
- Roulottes à vendre (29)
- Roulottes à louer (30)
- Machinerie (31)
- Remorques (32)

OFFRES D'EMPLOI

- Personnels demandés (36)
- Offres de services (37)
- Occasions d'affaires (38)

DIVERS

- Argent à prêter (39)
- Ameublements (40)
- Perdu (41)
- Animaux à vendre (42)
- Coin de bébé (43)
- Camping (44)
- Vêtements (45)
- Marchandises diverses (46)
- Demandes (47)
- Divers (48)
- Carnet mondain (49)
- Musiques et accessoires (50)

Locaux à louer (1)

JONQUIERE: rue St-Hubert, local commercial, libre immédiatement, modification peut-être faite selon demande du locataire, peut-être divisé en 2 locaux, pour bureau ou magasin, boutique. Tél.: 547-1684 ou le soir 544-5270. F-99997-1

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: grands 4 1/2 et 5 1/2 pièces, neuvs, avec tapis, porte patio et balcon, 858, Sydenham. Tél.: 545-1899. F-100372-4-2

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 543-8681, après 6h00. F-100303-5

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, près université, cèpep, salon et cuisine commune. Tél.: 549-0277. F-100175-6-1

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI-NORD: intéressant bungalow, situé rue Desjardins, du propriétaire, hypothèque 13%, foyer, lave-vaisselle. Tél.: 549-2195, local 227 le jour ou 543-8702, le soir, demandez M. Routhier. F-100128-7-1

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: 4 chambres, non chauffé, non éclairé, \$500.00 par mois, 1307 R.E. Joron, tél.: 543-6141. F-100265-8-8

Maisons mobiles à vendre (10)

REPRISE BANCAIRE: maison mobile 1974, 14 x 64, sans meuble, installée avec terrain payant, 100 x 120, située près de Chicoutimi. Libre immédiatement. Tél.: 348-5239. F-100335-10-1

Autos à vendre (21)

HONDA CIVIC 1976: H.B., moteur récent, neuf, train et peinture neuve, prix à discuter. Tél.: 544-3779. F-100008-21-1

Camions à vendre (22)

DODGE 1974: 4 x 4, équipé au complet, pneus neufs, extrême large, (faux vol). Accepterai échange. Tél.: 256-3811. F-100353-22-1

Motoneiges à vendre (25)

PANTHERE 440: 1977, en très bonne condition. Tél.: 543-0108. F-100379-25-1

Machinerie (31)

TRACTEUR: de marque John Deere, 1975, très bonne condition. Tél.: 672-4988. F-100288-31-1

Maisons à vendre (7)

LATERRIERE: Portage des Roches, sud, directement du propriétaire, style Suisse, 1 1/2 étage, 1442 pi. car., foyer en pierre taillée, patio couvert, 3 chambres, salle de bains avec bain, plancher et escalier en marbre, 2 salles de bains, terrain: 100 x 180, arboré, Cause de vente: transfert. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 678-9565 ou 545-2681. F-99743-7-1

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI-NORD: maison à louer, 5 1/2 pièces, prix \$330.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-5467 le soir, ou 543-9397 le jour. F-100334-8-8

Maisons mobiles à vendre (10)

REPRISE BANCAIRE: maison mobile 1974, 14 x 64, sans meuble, installée avec terrain payant, 100 x 120, située près de Chicoutimi. Libre immédiatement. Tél.: 348-5239. F-100335-10-1

A vendre ou à louer (20)

CHICOUTIMI-NORD: 165 rue Desjardins, cause de transfert, sous-sol fini, atelier salle de jeux, de garage, 2 chambres, etc., pas de voisin en arrière, quartier tranquille. Tél.: 543-6834. F-100019-20-8

Autos à vendre (21)

PLYMOUTH VALIANT 1975: V-8, 4 portes, prix: \$650.00, parfait état de marche. Tél.: 544-7863 ou bur.: 544-2850, demandez Ginette. F-100373-21-2

Camions à vendre (22)

DODGE 1974: 4 x 4, équipé au complet, pneus neufs, extrême large, (faux vol). Accepterai échange. Tél.: 256-3811. F-100353-22-1

Motoneiges à vendre (25)

PANTHERE 440: 1977, en très bonne condition. Tél.: 543-0108. F-100379-25-1

Machinerie (31)

TRACTEUR: de marque John Deere, 1975, très bonne condition. Tél.: 672-4988. F-100288-31-1

Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

4 mags 15 pouces avec pneus tout terrain 10 pouces de large, pour Buick ou Jimmy ou Jeep 1974-78, aussi 4 mags magnésium Universal 14 pouces, prix à discuter, tél.: 549-3912. F-100283-33-8

Personnel demandé (36)

VOULEZ PLUS DE LA VIE: Rentabilisez vos temps libres, grâce à un travail intéressant, à temps partiel. Tél.: 545-1546. F-100364-36-1

Autos à vendre (21)

PLYMOUTH VALIANT 1975: V-8, 4 portes, prix: \$650.00, parfait état de marche. Tél.: 544-7863 ou bur.: 544-2850, demandez Ginette. F-100373-21-2

Camions à vendre (22)

DODGE 1974: 4 x 4, équipé au complet, pneus neufs, extrême large, (faux vol). Accepterai échange. Tél.: 256-3811. F-100353-22-1

Motoneiges à vendre (25)

PANTHERE 440: 1977, en très bonne condition. Tél.: 543-0108. F-100379-25-1

Machinerie (31)

TRACTEUR: de marque John Deere, 1975, très bonne condition. Tél.: 672-4988. F-100288-31-1

Vêtements (45)

Manteau noir, pure laine, modèle ample, 8 ans, conviendrait aussi pour matrasier, \$75.00, 2 chemises en rayé blanc, très bas prix. Tél.: 548-5325. F-99996-45-1

Magnifique manteau de fourrure pour homme, castor à poils longs, prix d'australie. Tél.: 543-9192 ou soir: 673-7165. F-99984-45-2

Marchandises diverses (46)

Bois de foyer à vendre. Tél.: 674-2527. F-100375-46-2

Poêle à hot-dog, grille-pain commercial, à vendre à très bon prix. Tél.: 543-4549. F-100377-46

Jolies boîtes à bois pour foyer d'intérieur, coffre à jouets pour enfant, fabrication de meubles sur mesure. Tél.: 545-3238. F-100043-46

NOUVELLES DRAPERIES VÉNI-TIENNES: lattes d'un pouce, très hautes d'entretien, nous fabriquons aussi des draperies vénitiennes verticales. S'adresser directement à la manufacture au: 808, COTE RESERVE, CHICOUTIMI, tél.: 543-0524. F-99481-46-2

NOUVELLES DRAPERIES VÉNI-TIENNES: lattes d'un pouce, très hautes d'entretien, nous fabriquons aussi des draperies vénitiennes verticales. S'adresser directement à la manufacture au: 808, COTE RESERVE, CHICOUTIMI, tél.: 543-0524. F-99728-46-1

2 lits simple, style colonial, 1 an d'usage, 1 sommier et matelas, simple, 6 mois d'usage, bon prix, linge de maternité, achetez des boutons comme neuf, avec manteau-cape, bon prix. Tokaido à vendre, \$50.00. Tél.: 544-5962. F-100006-46-1

Ameublement de quincaillerie, tel que: tablettes, étagères, îlots, comptoirs, caisses enregistrauses, miroirs, etc. Tél.: 549-3984 ou 549-3783, Aimé Moreau, Léo. F-99494-46-8

Pompe circulatorielle, valve motorisée et différents accessoires pour système de chauffage à l'eau chaude. Tél.: 545-2300. F-100111-46-2

Aspirateur électrique ainsi que laveuse à tapis, de seconde main. Pour informations, tél.: 549-6841. F-100247-46

Laveuse à tapis Electrolux de seconde main. Pour informations, tél.: 549-2765. F-100246-46

Voyage à HAWAII, faites vite vos réservations, car il ne reste que quelques places, pour le voyage du 3 au 24 mars 1981, ce voyage est accompagné par Chicoutimi, tél.: 548-8874. F-100257-46-8

Deux machines à dicter de marque Sanyo, pour bureau de professionnelle. L'état de neuf, prix à discuter \$700.00, prix d'australie: \$550.00. Pour plus d'informations, tél.: 545-4474, poste 230, entre 9h00 et 16h00. F-00000-46-2

2 moteurs électriques, un GE et l'autre Westinghouse, 40 forces chacune, 1750 tours minute, fonctionnement sur 800 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter les moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241. F-68818-46-1

Motoneige 1967 POLARIS, pneus assorties en V, réducteurs de vitesse, Jack-drill Paving, moteur à essence, 2000 cc, 1200 cc usages, tél.: 543-1728. F-10036-46-8

Demandes (47)

Un guitariste d'expérience recherche une personne qui joue de l'orgue et qui serait intéressée à faire du piano pour alimenter les moteurs. Tél.: 543-2181. F-100381-47-2

Je désirerais acheter un orgue électro-mécanique, état de neuf. Tél.: 548-2344 ou 276-0360. F-100348-47-1

On demande poêle et réfrigérateur, en bon état, mobilier de cuisine (bureau). Tél.: 545-2301. F-100110-47-2

Divers (48)

ANTIQUITES: coffres, buffets, petite table, lit de fer, commode, berçante, etc. Tél.: 547-0252. F-100271-48-1

LATERRIERE: cours de piano ou orgue, classique et populaire, pour débutants, 1500 tours minute, cours donnés pendant le jour. Tél.: 678-2291. F-99874-48-2

Machine à coudre électronique Singer Athena 2000, état neuf, contrat service - on a, avons payé cette Rolls-Royce \$1,000.00, laissez-nous à \$600.00. Pour informations, tél.: 549-1938. F-99877-48

Boulevard à vendre à l'année, en 4 pieds, et en 16 pouces, Henri-Paul Pélétier, tél.: 678-9493. F-99919-48-8

Nous achetons vos autos et camions usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, nous payons le meilleur prix. S'adresser: 779 A, boulevard Harvey, Jonquière. Tél.: 542-6938. F-99070-48-2

Offrez-vous cette année un arbre de Noël naturel, sapin baumier, sauvegarde et cultivé, sauvé de \$8.00 à \$12.00, cultivé de \$12.00 à \$16.00, tél.: 544-3740. F-99429-48-8

FAIRE-PART: Future mariée, faire-part de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY L.T.E.E., 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474. F-68821-48-6

Bols de foyer, à vendre. Tél.: 674-2330. F-100352-48-1

A LOUER: dictyons I.B.M., neuves, avec ruban correcteur, aussi autres modèles manuelles et électriques, tél.: 543-7744. F-100432-48-8

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 plaques de 36 pouces, 8 plaques de 9 millimètres de épaisseur, \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474. F-68820-48-1



SURVEILLANCE — Un soldat de la Garde nationale des États-Unis surveille un secteur de Miami où des Noirs en colère ont mis le feu et effectué du pillage. (Photolaser AP)

Une pouidière

Justice des Blancs face aux problèmes des Noirs

WASHINGTON (AFP) — La justice américaine accusée de tous les maux de la société est à la recherche d'une ville où juger sans risque d'émeute raciale un policier Blanc accusé d'avoir battu à mort un motocycliste Noir de Miami qui avait brûlé un feu rouge.

Le procès de Charles Veverka, 29 ans, intenté par une justice fédérale en mal de tribunal où siéger, intervient après deux dénis de justice ressentis comme des affronts par la communauté noire américaine et par nombre d'Américains Blancs. La justice a été accusée de consacrer l'injustice et de donner raison aux meurtriers.

Une émeute raciale violente avait éclaté à Miami en mai dernier, faisant 18 morts et 150 millions de dollars de dégâts après qu'un tribunal de Tampa, Floride, ait acquitté quatre policiers Blancs poursuivis pour le même acte meurtrier que Charles Veverka.

La justice de Floride avait promis l'immunité à Charles Veverka en échange de son témoignage contre les quatre autres policiers Blancs impliqués comme lui dans la bastonnade à mort du motocycliste Noir. Le procès des quatre policiers avait eu lieu à Tampa (et non à Miami), de l'autre côté de la Floride, pour éviter tout risque de manifestation de la communauté noire pendant le procès. Le jury, entièrement composé de Blancs, avait acquitté les quatre policiers Blancs, estimant que leur cas ne pouvait être dissocié de celui de Charles Veverka qui jouissait de sa liberté.

La communauté noire de Miami, sans écouter les explications du jury qui se trouvait à une centaine de kilomètres de là, à Tampa, protégée par la police, avait violemment manifesté son mé-

contentement. Une émeute qui avait rappelé à l'Amérique les mauvais jours de la fin des années 60 où la flamme raciale avait éclaté peu après la récession.

A la mi-novembre, un autre déni de justice avait rendu l'Amérique peu fière de sa justice. Quatre membres du Ku Klux Klan raciste et deux membres du parti nazi américain avaient été acquittés du meurtre de cinq militants "communistes révolutionnaires" à Greensboro, en Caroline du Nord. Les victimes étaient quatre Blancs et un Noir. Le tribunal s'était prononcé pour l'acquiescement des accusés malgré des preuves accablantes de leur culpabilité. Un vidéo-film montrait un membre du "KKK" abattant un militant communiste avec l'un des deux pistolets qu'il avait en mains. C'était le 3 novembre 1979 lors d'une manifestation contre le Klan organisée par les "communistes révolutionnaires".

Acquittés, les membres du Klan et les nazis avaient été accueillis comme des héros dans leur ville à l'issue d'un procès de 96 jours dont 7 jours de délibération d'un jury, là encore, entièrement composé de Blancs.

Les dirigeants Noirs américains avaient crié au scandale. Des conservateurs Blancs avaient également protesté contre ce jugement car le risque, selon eux, de faire des victimes communistes des "martyrs", tandis que le procès était qualifié dans la presse de "victoire de la folie".

Dans cette ambiance peu propice à une justice saine, espérer qu'un tel procès puisse se dérouler dans une atmosphère calme relève de l'utopie. La justice est critiquée de toutes parts et en particulier par certains de ses juges qui condamnent

en privé les verdicts des jurés.

Charles Veverka fut inculpé de violation des droits civiques de la victime et de falsification de documents par une chambre fédérale de mise en accusation, au lendemain des émeutes de Miami, après la dénonciation du scandale des acquittements de Tampa. Le cas des quatre policiers relâchés devait être également réexaminé par une commission spéciale et une chambre fédérale de mise en accusation. L'at-torney général (ministre de la Justice) l'avait promis. Il devra tenir compte des réactions des Blancs et en particulier de la police souvent qualifiée de raciste par les organisations noires.

Alors, le tribunal fédéral fait du porte-à-porte pour trouver une ville d'accueil où les relations inter-raciales ne risquent pas d'être éprouvées par un jugement controversé et à l'avance contesté.

Miami a été jugée région "trop chaude" pour qu'un tel procès puisse s'y tenir. Atlanta a été exclue car on y cherche encore les corps de plusieurs enfants Noirs assassinés, peut-être par des Blancs. La Nouvelle-Orléans a été rayée au dernier moment de la liste des villes d'accueil possible pour le procès qui devait s'ouvrir le 1er décembre. La capitale de la Louisiane avait été le théâtre, fin novembre, d'une scène de justice expéditive: en pleine rue, des policiers Blancs avaient abattu trois Noirs soupçonnés eux-mêmes d'avoir assassiné un policier Blanc.

Restait San Antonio, au Texas. Mais cette ville où le procès devait s'ouvrir le 8 décembre vient de refuser au tribunal de siéger dans ses murs à cause de relations inter-raciales tendues.

Afrique du Sud

Le dossier de Steve Biko refait à nouveau surface

JOHANNESBOURG (AFP) — La conduite de médecins qui avaient soigné le nationaliste noir, Steve

Biko quelques jours avant sa mort en captivité, il y a plus de trois ans, était-elle "incorrecte ou honteuse"?

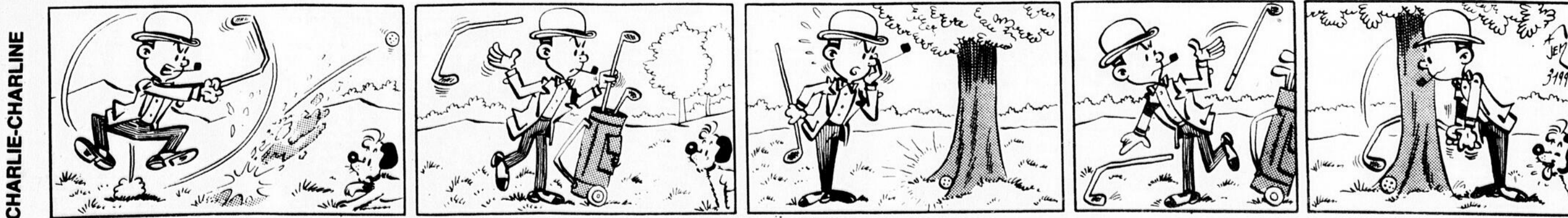
Cette question soulevée à plusieurs reprises par la presse sud-africaine et internationale, a déjà été à l'origine d'une enquête du Conseil médical et dentaire sud-africain (SAMDC).

M. Biko, principal dirigeant des mouvements se réclamant de la philosophie de la "conscience noire" avait fondé en 1969

de Durban-Westville. Arrêté pour la première fois lors des émeutes lycéennes de 1976, il était resté détenu 101 jours sans procès.

Le 22 août 1977, il était de nouveau emprisonné et mourait 15 jours plus tard, dans sa cellule.

Une enquête judiciaire menée après sa mort avait permis de révéler que M. Biko avait été contraint de rester nu dans sa cellule pendant plusieurs jours.

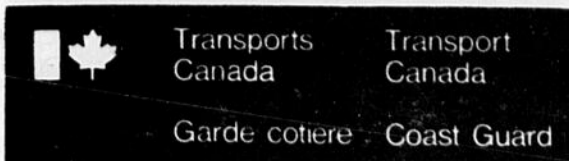


Accusation contre Bani-Sadr

décès

TEHERAN (AFP) hassan Bani-Sadr, à — Le président Abol- travers son journal

avis publics



AVIS A LA NAVIGATION
FLEUVE SAINT-LAURENT
ILE DU BIC A
ILE VERTE (GREEN ISLAND)

CARTE D9-1204
RADIOPHARES A
ETRE SUPPRIMES

On projette de supprimer définitivement au 1er avril 1981 les aides à la navigation suivantes:

Le radiophare de l'île Bicquette (L.F. 1748)
Le radiophare de l'île Rouge (L.F. 1770)

Toutes les personnes intéressées sont priées de présenter leurs observations par écrit au soussigné. Elles devront exposer les faits sur lesquels se fondent leurs objections et donner à l'appui les renseignements ayant trait à la sécurité, au commerce et au bien public.

JACQUES LORQUET
gérant de District-Québec
101, boul. Champlain
Québec, Qué.
G1K 4H9

Téléphone: (418) 694-3420
Télex: 051-3513

Révolution islamique, a été gravement mis en cause, mardi, par soixante députés iraniens qui l'accusent d'avoir porté atteinte à la constitution en dévoilant des secrets vitaux du pays.

Dans une lettre adressée au président du parlement, l'hodjatoleislam Hachemi Rafsandjani, les députés affirment que le président de la république, dont ils ne mentionnent pas le nom, a violé l'article 69 de la constitution, qui interdit la publicité des débats à huis clos du parlement, dans plusieurs de ses carnets quotidiens publiés par Révolution islamique.

Super-pétroliers au Canal de Suez

PORT-SAÏD, Egypte (AP) — Le canal de Suez, qui a maintenant 111 ans d'existence, a été déclaré ouvert mardi aux super-pétroliers, ce qui permettra à ces citernes géantes d'emprunter un itinéraire presque deux fois plus court pour relier l'Orient à l'Occident.

La cérémonie marquant l'achèvement de la première phase d'agrandissement, cinq ans après la réouverture du canal, s'est déroulée en présence du président égyptien Anouar el-Sadate, qui a estimé que cette voie de communication constituait une artère de prospérité, de paix et d'amour.

Fermé à la suite de la guerre de 1967 au Proche-Orient, le canal, long de 162,5 km, fut rouvert en 1975 et des travaux d'approfondissement et d'élargissement étaient entrepris aussitôt.

Selon les responsables, il s'agit de rendre le canal aussi pratique que possible aux armateurs, compte tenu de la mise en place, pendant la fermeture du canal, d'itinéraires terrestres, de l'utilisation de l'itinéraire par le Cap de Bonne-Espérance et de l'apparition de pétroliers géants.

Le programme d'adaptation comprenait l'approfondissement du canal de 12 à 16 m et son élargissement, en certains endroits, par des voies de déri-

un des garants de la constitution, se voit reprocher d'avoir révélé à plusieurs reprises et de manière déformée les secrets privés de l'assemblée, ce qui, ajoutent les signataires, a profité à l'ennemi.

Il s'accusent encore le président de la république de risquer de provoquer une fissure entre l'armée et le peuple et donc d'ingérer des coups irréparables à la révolution islamique et à l'indépendance du pays.

Super-pétroliers au Canal de Suez

Le canal peut maintenant accueillir des navires en charge de 150.000 tonnes et des unités à vide de 340.000 tonnes. Avant les travaux, ces chiffres étaient respectivement de 60.000 et 200.000 tonnes.

Ce programme de travaux, qui a coûté \$1,2 milliard, doit permettre d'accroître le trafic d'environ 50 pour cent. Plus de la moitié du budget a été couvert par des prêts du Japon, de la Banque mondiale, de l'Agence américaine pour le développement international et de banques arabes pour le développement.

Le président de l'autorité du canal de Suez, M. Mashour Ahmed Mashour, estime qu'avec l'accroissement du trafic et le passage de super-pétroliers, cette dette pourra être payée en quatre ou cinq ans.



VILLENEUVE (M. Germain) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 15 décembre 1980, à l'âge de 54 ans et 3 mois, M. Germain Villeneuve, époux de Dame Thérèse Boivin, demeurant au 392, rue Bouchard, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu le jeudi 18 décembre 1980 à 11h00 en la Cathédrale et les cendres seront déposées au cimetière de Sainte-Rose-du-Nord. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Gabrielle (Dollard Morissette), Aline (Aurélien Perron), Anna (Pierre Girard), Sonia (Chantal Bouchard), Serge (Agnès Maltais), et 5 petits-enfants. Direction funéraire: Gravel & Fils (1).

GAGNON (Mme Ghislain) — Est décédée à l'hôpital de Jonquière, le 16 décembre 1980, à l'âge de 43 ans et 7 mois, Mme Ghislain Gagnon, née Claudette Tremblay, demeurant au 21, rue du Pont, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 101, rue Saint-Dominique, Jonquière.

Les funérailles auront lieu le jeudi 18 décembre 1980 à 14h30 en l'église Saint-Raphaël et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils Ltée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Jean; sa mère, Mme Adélaïde Tremblay; ses frères: Lionel (Marie-Paule Levesque) de Jonquière, Fernand (Paquette Boullanne) de Longueuil, Rosaire, Gaston (Dolores Dufour), Dr Yvon Tremblay (Gisèle Simard) de Chicoutimi, Jean-Paul (Bernadette Simard) d'Alma; ses sœurs: Rose (Joseph Tremblay) de Jonquière, Cécile (Alain Tremblay) de Métabetchouan, Aline (Paul Larouche) de Longueuil, Gaby (Louis Girard) de Jonquière, Nicole (Maurice Gagnon) de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs: Carol Gagnon (Odette), Guy Gagnon (Rita), Marie-Anne (Stollin Tremblay), Sylvie (Camille Tremblay), Jacqueline (Jean-Marie Tremblay), Dolores (Robert Tremblay). Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay (1).

LEBEUF (M. Clément) — Est décédé à Chicoutimi, le 16 décembre 1980, à l'âge de 54 ans, M. Clément Lebeuf, époux de Dame Jeanne-Eve O'Connor, demeurant au 441, rue Honoré-Mercier, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin & Fils, avenue Montcalm, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu le vendredi 19 décembre 1980 à

Université énergétique

WASHINGTON (AFP) — Le jour même où l'Arabie saoudite annonçait à la conférence de l'OPEP un prochain relèvement du prix de son pétrole, l'université Georgetown de Washington a présenté lundi plusieurs projets d'énergie de substitution qui doivent la rendre autonome pour ses besoins d'énergie.

L'université, qui compte 12.000 étudiants et plus de cinquante bâtiments, joue un rôle de pionnier en ce domaine, à la demande du département fédéral de l'Énergie. Elle possède déjà une centrale thermi-

14h00 en l'église Saint-Isidore et l'inhumation au cimetière de Lachine. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Renée, Carmen, Françoise et Claude. M. Lebeuf était directeur général de la région Zone Saguenay - Lac - Saint-Jean - Chibougamau pour les postes. Direction funéraire: Aubin & Fils (1).



Les funérailles auront lieu le jeudi 18 décembre 1980 à 14h30 en l'église Saint-Raphaël et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils Ltée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Jean; sa mère, Mme Adélaïde Tremblay; ses frères: Lionel (Marie-Paule Levesque) de Jonquière, Fernand (Paquette Boullanne) de Longueuil, Rosaire, Gaston (Dolores Dufour), Dr Yvon Tremblay (Gisèle Simard) de Chicoutimi, Jean-Paul (Bernadette Simard) d'Alma; ses sœurs: Rose (Joseph Tremblay) de Jonquière, Cécile (Alain Tremblay) de Métabetchouan, Aline (Paul Larouche) de Longueuil, Gaby (Louis Girard) de Jonquière, Nicole (Maurice Gagnon) de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs: Carol Gagnon (Odette), Guy Gagnon (Rita), Marie-Anne (Stollin Tremblay), Sylvie (Camille Tremblay), Jacqueline (Jean-Marie Tremblay), Dolores (Robert Tremblay). Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay (1).

Les funérailles auront lieu le jeudi 18 décembre 1980 à 14h30 en l'église Saint-Raphaël et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils Ltée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Jean; sa mère, Mme Adélaïde Tremblay; ses frères: Lionel (Marie-Paule Levesque) de Jonquière, Fernand (Paquette Boullanne) de Longueuil, Rosaire, Gaston (Dolores Dufour), Dr Yvon Tremblay (Gisèle Simard) de Chicoutimi, Jean-Paul (Bernadette Simard) d'Alma; ses sœurs: Rose (Joseph Tremblay) de Jonquière, Cécile (Alain Tremblay) de Métabetchouan, Aline (Paul Larouche) de Longueuil, Gaby (Louis Girard) de Jonquière, Nicole (Maurice Gagnon) de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs: Carol Gagnon (Odette), Guy Gagnon (Rita), Marie-Anne (Stollin Tremblay), Sylvie (Camille Tremblay), Jacqueline (Jean-Marie Tremblay), Dolores (Robert Tremblay). Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay (1).

Les funérailles auront lieu le jeudi 18 décembre 1980 à 14h30 en l'église Saint-Raphaël et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils Ltée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Jean; sa mère, Mme Adélaïde Tremblay; ses frères: Lionel (Marie-Paule Levesque) de Jonquière, Fernand (Paquette Boullanne) de Longueuil, Rosaire, Gaston (Dolores Dufour), Dr Yvon Tremblay (Gisèle Simard) de Chicoutimi, Jean-Paul (Bernadette Simard) d'Alma; ses sœurs: Rose (Joseph Tremblay) de Jonquière, Cécile (Alain Tremblay) de Métabetchouan, Aline (Paul Larouche) de Longueuil, Gaby (Louis Girard) de Jonquière, Nicole (Maurice Gagnon) de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs: Carol Gagnon (Odette), Guy Gagnon (Rita), Marie-Anne (Stollin Tremblay), Sylvie (Camille Tremblay), Jacqueline (Jean-Marie Tremblay), Dolores (Robert Tremblay). Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay (1).

Les funérailles auront lieu le jeudi 18 décembre 1980 à 14h30 en l'église Saint-Raphaël et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils Ltée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Jean; sa mère, Mme Adélaïde Tremblay; ses frères: Lionel (Marie-Paule Levesque) de Jonquière, Fernand (Paquette Boullanne) de Longueuil, Rosaire, Gaston (Dolores Dufour), Dr Yvon Tremblay (Gisèle Simard) de Chicoutimi, Jean-Paul (Bernadette Simard) d'Alma; ses sœurs: Rose (Joseph Tremblay) de Jonquière, Cécile (Alain Tremblay) de Métabetchouan, Aline (Paul Larouche) de Longueuil, Gaby (Louis Girard) de Jonquière, Nicole (Maurice Gagnon) de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs: Carol Gagnon (Odette), Guy Gagnon (Rita), Marie-Anne (Stollin Tremblay), Sylvie (Camille Tremblay), Jacqueline (Jean-Marie Tremblay), Dolores (Robert Tremblay). Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay (1).

CORRECTION

Dans l'édition du Progrès-Dimanche, le 14 décembre, à la page 162, l'annonce concernant Vitrierie d'Auto Saguenay: On aurait dû lire:

Modèle TR-105.
Prix régulier: \$219.95
SPECIAL:
\$159.95

Nous nous excusons des inconvénients que ces erreurs aient pu causer.

Vitrierie d'Auto Saguenay
534, Route 170, Chicoutimi
Tél.: 549-7277

patrons

Un afgan en bande

C'est une invitation à la chaleur. Crochetez ces bandes de dentelle dans une couleur et les bordures de couleur contrastante. Rassemblez-les pour faire une seule pièce. Utilisez de la laine synthétique. Instructions des couleurs sont incluses.

1.75\$ pour chaque patron. Ajoutez 50¢ pour chaque patron commandé à Laura Wheeler Needlecraft, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ontario, M1R 5B4. Écrivez en lettres moulées votre nom, adresse et le numéro du patron.

Commandez le nouveau catalogue Needlecraft 1981... 172 nouveaux modèles, trois (3) patrons gratuits à l'intérieur 1\$.

Chaque patron... 1.75\$

132. Courtepointes originales

131. Ajouter un appliqué à la courtepointe

130. Gilets, grandes 38-56

129. Appliqués faciles et rapides

128. Courtepointe mosaïque

127. Afgans et centres

126. Fleurs artisanales

125. Courtepointe soulignée

124. Gilets et ornements

123. Courtepointe avec pièces et pièces

122. Courtepointes à patron souligné

121. Appliqués pour têtes d'oreillers

120. Une garde-robe faite au crochet

119. Une fleur faite au crochet

118. Crochetez avec des carrés

117. Point d'aiguilles facile

116. Cinquante couvre-lits piments

115. Crochet ondule

114. Afgans complets

113. Cadeaux rapides

112. Des afgans de prix

110. 16 tapis rapides

109. Couisez et tricotez

108. Macramé instantané

107. Couture instantanée

106. Mode instantanée

105. Crochet instantané

103. 15 courtepointes d'aujourd'hui

102. Courtepointes de musée

101. Collection de courtepointes

CES PATRONS SONT EN ANGLAIS MAIS UN LEXIQUE EN FRANÇAIS EST INCLUS.

950
Laura Wheeler

Le QUOTIDIEN

109, Crockford Blvd. Scarborough, Ontario, M1R 5B4

Numéro:
Taille:

Nom:
Adresse:

patrons

Très peu d'effort!

Par Marian Martin
Un décolleté drapé, coupé à la taille, et une jupe étroite. Cette robe vous fera gracieusement et elle est facile à faire.

Demi-grandeurs: 10 1/2, 12 1/2, 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2, 22 1/2. Grandeur 14 1/2 (buste 37). Tissu: 3 5/8 verges; 45 pouces.

1.75\$ pour chaque patron. Ajoutez 50¢ pour chaque patron commandé pour courrier première classe. Écrivez en lettres moulées votre style, grandeur, nom et adresse. Envoyez à: Marian Martin, Dépt des patrons, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ontario, M1R 5B4. Commandez dès maintenant le nouveau catalogue d'automne-hiver, économisez! 100 nouveaux styles. Un coupon gratuit (valeur 1.75\$). Commandez le catalogue à \$1.00. Tous les patrons... 1.75\$ chaque.

107 - La couture instantanée
128 - Douillette décorative
129 - Des transferts faciles rapides
130 - Gilets - grandes 38-56
131 - Ajoutez un bloc aux douillettes
132 - Des douillettes originales.

9014
10 1/2-22 1/2
Marian Martin

Le QUOTIDIEN

109, Crockford Blvd. Scarborough, Ontario, M1R 5B4

Numéro:
Taille:

Nom:
Adresse:

carrières

ABITIBI-PRICE

OFFRE D'EMPLOI

TECHNICIEN DESSINATEUR

LIEU DE TRAVAIL: Beauport

NATURE DU TRAVAIL: Dessin (mécanique et électricité). Sous la surveillance d'un ingénieur, le titulaire aura la responsabilité de mener à bien des projets ou des études à partir d'idées ou d'esquisses.

QUALIFICATIONS REQUISES: Diplôme en mécanique ou en électricité. Au moins dix (10) années d'expérience dans une usine de pâtes et papiers.

TRAITEMENT: Nous offrons un excellent salaire ainsi qu'un éventail complet d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel, avant le 9 janvier 1981 à l'adresse suivante:

Responsable du recrutement
Dossier #R-80-4
La Compagnie Price Limitée
C.P. 580
Québec (Québec)
G1R 4S1

CONSEIL REGIONAL DE LA CULTURE
saguenay lac st jean
chibougamau chapais inc

443 Collard O Alma Lac st jean, Tél (418)662-6623 G8B 1N1

Est à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) DES PROGRAMMES

Qui, sous l'autorité du conseil d'administration, coordonne les activités du conseil de la culture en matière de planification et de programme.

FONCTIONS:

- Voir à l'élaboration et à la coordination des études nécessaires à l'identification et l'évaluation des ressources et besoins culturels de la région.
- Voir à assurer le fonctionnement et la coordination des commissions, des disciplines et des zones.
- Voir à assurer une répartition adéquate des ressources culturelles de la région et à la meilleure utilisation de ces ressources.
- Voir à la conception et à la réalisation de plans et programmes de développement culturel.
- Voir à la gestion.
- Voir à promouvoir la collaboration nécessaire avec les organismes culturels de la région.
- Voir à la représentation de l'organisme.
- Accomplir toute autre tâche pouvant lui être confiée.

EXIGENCES:

- Capacité de travail en équipe.
- Capacité de travail avec des bénévoles.
- Sens de l'organisation, esprit de synthèse et initiative.
- Connaissance du milieu culturel jéannois et saguenéen.
- Capacité d'établir des contacts et de maintenir des relations fructueuses avec le milieu.
- Posséder une connaissance et une expérience des pratiques administratives.
- Diplôme universitaire de 1er cycle et/ou expérience pertinente.

LIEU DE TRAVAIL: Alma avec déplacements fréquents à l'intérieur et à l'extérieur de la région administrative 02.

SALAIRE: Entre \$18.000.00 et \$22.000.00, selon la qualification et l'expérience.

FERMETURE DU CONCOURS: Le 13 janvier 1981.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

CONSEIL DE LA CULTURE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN CHIBOUGAMAU-CHAPPAIS INC.,
Att.: M. Daniel-Yvan Côté, président,
443, Collard ouest,
Alma, Lac-St-Jean, Qué., G8B 1N1.

hôpital de chicoutimi

recherche

INFIRMIER(ERE)-CHEF
ST-CAMILLE
(Chirurgie générale et plastie)

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:

Sous l'autorité immédiate de la coordonnatrice de ce secteur, le titulaire de ce poste:

- coordonne et contrôle les activités relatives à l'administration des soins aux bénéficiaires de cette unité dans le but de leur assurer les soins requis en qualité et en quantité.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Attestation d'inscription au tableau de l'O.I.I.O.;
- une (1) année de formation en administration ou l'équivalent;
- expérience de travail d'au moins trois (3) ans comme infirmier(ère) dans une unité de chirurgie générale et plastie ou dans une unité semblable ou connexe;
- expérience de gestion d'au moins deux (2) ans comme infirmier(ère)-chef ou dans un poste semblable ou connexe;
- capacité de transmettre ses connaissances;
- capacité de travailler en équipe et d'établir de bonnes relations humaines.

TRAITEMENT: Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées devront faire parvenir un curriculum vitae complet (photo récente, certificat de naissance et attestations d'études) au plus tard le 19 décembre 1980 à:

Chef de l'embauchage
Direction du personnel
Hôpital de Chicoutimi Inc.
Case postale 5006,
Chicoutimi, Québec, G7H 5H6.
Tél.: (418) 549-2195, local 281.

REGIONAL DE LA SANTE ET DES SERVICES SOCIAUX SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DES CHUTES

(CLSC EN VOIE D'IMPLANTATION)

(2EME PUBLICATION)

DIRECTEUR(TRICE) GENERAL(E)

Les centres locaux de services communautaires assurent à la communauté des services sociaux et de santé à caractère préventif et curatif. Le CLSC des Chutes est présentement en voie d'implantation. Il est appelé à desservir une population de 28.000 habitants répartis entre 16 municipalités du secteur nord du Lac-Saint-Jean. Il s'agit d'un milieu semi-urbain. On prévoit que le siège social sera situé à Mistassini.

Le titulaire du poste travaillera sous l'autorité du conseil d'administration. En plus de mener à terme l'implantation proprement dite du CLSC, il sera responsable de l'administration et du fonctionnement de l'établissement. Il devra en outre maintenir des liens avec le public de même qu'avec les autres établissements et institutions exerçant des fonctions complémentaires.

Le candidat que nous recherchons possède de préférence une formation universitaire de premier cycle, en sciences de l'administration ou en sciences de la santé ou en sciences humaines. Il a en outre 5 années d'expérience pertinente.

La connaissance de la gestion des services de santé et/ou des services sociaux ainsi que la connaissance du milieu constituent des atouts.

Le salaire sera établi selon la politique du ministère des Affaires sociales et pourra se situer entre 32,570 \$ et 45,912 \$ (classe 18).

Les personnes intéressées sont priées de transmettre leur curriculum vitae avant le 16 janvier 1981 à:

Président du jury de sélection
Concours "Directeur(trice) général(e) du CLSC des Chutes"
a/s CRSSS Saguenay-Lac-Saint-Jean
930 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi, Qué.
G7H 2B1

1er AVIS

TRANSFERT DE PERMIS

La requérante cédante, Mes. sagerie Chic Enr (Gilles Tremblay), s'adresse à la Commission des transports du Québec pour avoir l'autorisation de transférer son permis numéro Q-302-058 (23882-V), en faveur de la requérante-cesseuse (Gisèle Maltais, du 617, rue Gosselin, à Chicoutimi, Qué., G7C 4K1).

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition dans les cinq (5) jours de la troisième publication dans ce journal à: Commission des transports du Québec, 585, boul. Charest est, Québec, (G1K 7W5).

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC COMMISSION DES TRANSPORTS

TRANSPORT P.G. INC.,
139, rue Industrielle, Alabanel.

Requérante

AVIS

PRENEZ AVIS que TRANSPORT P.G. INC., s'adresse à la Commission des transports, afin de demander une augmentation d'environ 10% de ses taxes.

Toute personne intéressée peut s'opposer à la présente demande en s'adressant à la Commission des transports du Québec, 585 est, boul. Charest Québec, dans les QUATRE JOURS de la première publication de cet avis.

Québec, ce 9 décembre 1980.

BHERER, BERNIER, COTE, OUELLET, HOULE, CANTIN & POLIQUIN,
580, Grande-Allée est, Suite 140,
Québec, G1R 2K3.
nd: 80-1160.

Vieux remèdes populaires

Par VICTORIA GRAHAM

PEKIN (AP) — Si vous voulez arrêter de fumer ou de boire ou bien être capable d'ingurgiter un millier de verres de vin sans pour cela vous enivrer, un vieux paysan, qui se tient devant un cinéma de Pékin, vous dira comment vous y prendre.

Pour cinq fen (environ \$0.04), vous pouvez acheter sa feuille polycopiée intitulée "Connaissance scientifique" qui donne 60 moyens "expérimentés et prouvés" d'attraper davantage de poisson, de faire disparaître les taches de rousseur ou de vous débarrasser d'une arête qui s'est piquée dans votre gorge.

Il va sans dire qu'il peut également vous soulager d'un simple rhume ou d'un mal de tête.

Il tient cette sagesse de livres anciens, de remèdes populaires et probablement aussi de recettes de bonnes femmes. Voici comment procéder:

— Pour cesser de fumer, allez dans une pharmacie chinoise et achetez une noix de bétel, faites-y un trou et remplissez-le de godron de tabac, puis faites bouillir la noix dans de l'eau pendant deux heures. Si vous ressentez le besoin de fumer, reniflez un peu la noix, et dans trois jours "vous n'aurez plus jamais envie de fumer".

— Pour cesser de boire, pre-

nez un poisson vivant et noyez-le dans un demi-litre d'alcool. Retirez le poisson et buvez l'alcool en trois ou quatre fois, "et vous ne boirez plus jamais d'alcool".

— Si vous désirez engloûtir 1,000 verres de vin sans vous enivrer, rendez-vous dans une pharmacie chinoise. Vous y achèterez 20 grammes de racine de koudzou, une plante comestible qui croît partout dans le monde. Mettez la racine dans votre bouche lorsque vous absorbez de l'alcool, "et ce sera comme si vous buviez de l'eau. Peu importe la quantité que vous boirez, vous ne vous enivrez pas".

— Si vous voulez être certain d'attraper du poisson, achetez 30 grammes d'herbe asaoetida, passez-la à la moulinette, ajoutez 30 grammes de farine. Faites-en de petites boulettes de la taille d'un pois. Attachez-les au bout de votre ligne et "le poisson accourra dès qu'il en sentira l'odeur".

— Etes-vous envahi de taches de rousseur? Prenez une part égale de fleurs de pêche et d'amandes de graines de courges. Réduisez en poudre, ajoutez du miel et remuez. Appliquez ce mélange sur votre visage, frottez vigoureusement "et vos taches auront disparu en un mois".

— Lorsqu'une arête s'est piquée dans votre gorge, il faut suspendre un canard vivant tête en bas. Une substance visqueuse s'écoulera de son bec. Recueillez-la et buvez-la: "Elle dissoudra l'arête".

— Pour faire passer un mal de tête ou un rhume, prenez un demi-litre de vinaigre et 60 grammes de gingembre naturel. Ajoutez-y de l'eau, faites bouillir et mangez le gingembre. Mettez-vous au lit, couvrez-vous avec des couvertures jusqu'à ce que vous transpiriez. "Vous serez guéri sur le champ", vous garantit "Connaissance scientifique".

Pouvons-nous compter  **sur votre générosité?**



Assurez le succès de vos réveillons en adoptant les fromages de



Joyeux Noël et Heureuse Année



DISTRIBUTION:

Lait de consommation, beurre, produits "Crescent", yogourts "Yoplait", fromage en grains du jour, distribué dans tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean.



distribue plusieurs sortes de fromages québécois différents, dont 7 sortes sont produites dans ses usines, telles que:

Cheddar doux
Cheddar médium

Cheddar fort
Brick, Farmer

Mozarella, Gouda.

SUCCURSALES:

Laiterie Dolbeau Ltée
Laiterie Roberval
Saint-Félicien Ltée
Laiterie Chibougamau Ltée

Fromagerie Normandin Ltée
Ferme Bergeron & Fils de La Baie
Les produits Regal.



Association Coopérative Laitière du Saguenay ••• Lac-St-Jean

Siège social: Chambord — 346-5526.

17 au 20 décembre 1980

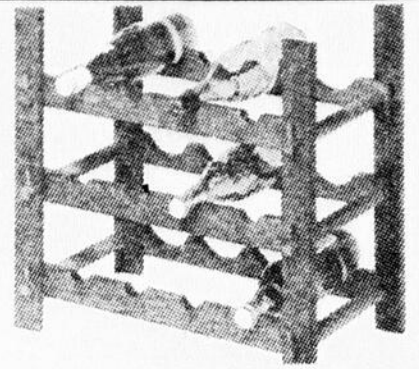
Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h00



RABAIS DE 33 1/3 à 50% Lot de bijoux en or 10 K

Choix de chaînes, bracelets, boucles d'oreilles et bagues.

Bijoux — (Rayon 04)



Support à vin **\$20**

Rég.: \$30.00 Casier pour 12 bouteilles en bois de baribeau de fabrication canadienne. #8501

Mélangeur à boisson

Rég.: \$11.98

7⁹⁸

Mélangeur à boisson avec outil pour le bar. #85348.

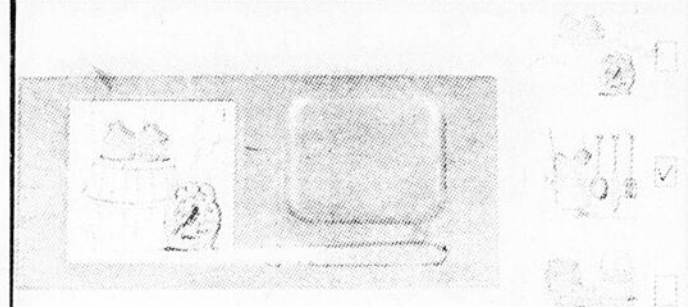
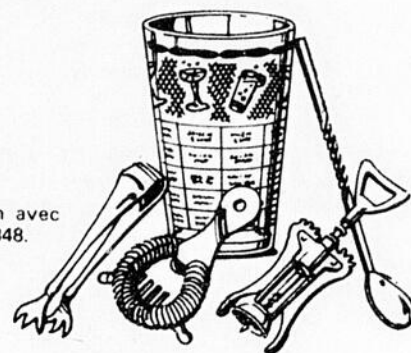


Planche à fromage **3⁴⁹**

Rég.: \$5.49 Planche à fromage avec carreau et couteau, 31 cm x 13,7 cm. Motifs assortis. Articles ménagers — (Rayon 21)

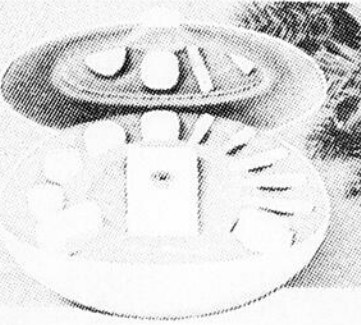
Nécessaire de beauté

Rég.: \$52.98

47⁹⁸

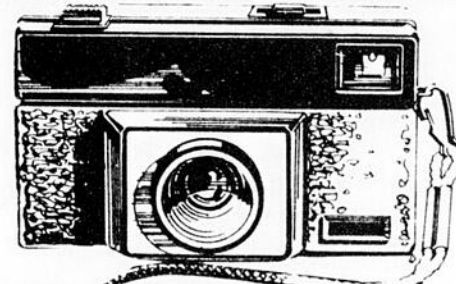
Nécessaire de beauté Philips, rasoir à double tranchant, accessoire pour manucure, pédicure, facial et corps. Bivoltage 110/220 volts. #61024.

Cosmétiques — (Rayon 08)



Caméra Canon 35 mm **89⁹⁸**

Rég.: \$119.98 Caméra 35 mm, contrôle automatique de l'exposition. Mise au point par télémetre étui inclus.



Ensemble de caméra Kodak x15 **19⁹⁹**

Ensemble de caméra Kodak x15, utilise film 126 et flip flash inclus. Papeterie — (Rayon 03)



Robe de chambre **19⁹⁹**

Robe de chambre pour homme style kimono en tissu velouté tricoté arnel et nylon, longueur au genoux, couleurs: vert, brun, une taille pour tous. #1580

Chemise sport **12⁹⁹**

Chemise sport pour homme permast en polyester-coton, disponible dans des boîtes cadeaux, fabrication canadienne, choix de couleurs, grandeurs: petit, moyen, grand, x grand. #27055. Accessoires pour hommes — (Rayon 33)



Pantalon

Rég.: \$26.00

19⁹⁹

Pantalon en tissu extensible, 100% polyester, couleurs: marine, noir, rust, tan, grandeurs: 10 à 18 ans.

Vêtements sport pour dames (Rayon 7)

Cardigan

Rég.: \$29.99

19⁹⁹

Cardigan avec fermeture éclair, en ratine de velours 80% coton et 20% nylon. Très belle apparence, couleurs: beige et marine, grandeurs: petit, moyen, grand. #34416.

Accessoires pour hommes — (Rayon 33)



Rabais de \$15 Cardigan

Rég.: \$75.00

49⁹⁹

Cardigan pour homme en pure laine vierge, cuir aux épaules et aux coudes, fermeture éclair. Couleurs: gris et beige, grandeurs: petit, moyen, grand. Similaire à l'illustration. #18788.

Accessoires pour hommes — (Rayon 33)



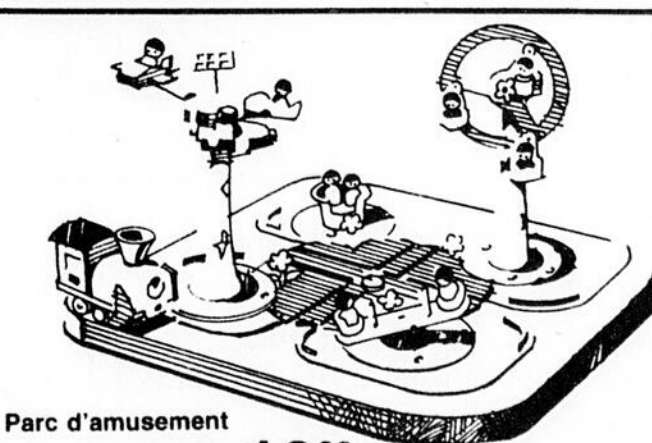
Etagère pour plantes

Rég.: \$26.99

19⁹⁹

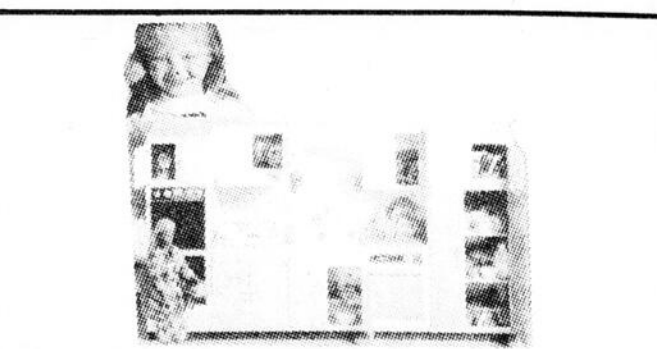
Modèle à 7 tablettes. En bois au fini veiné noyer. Environ 34" haut X 36" large X 12" profond. Facile à assembler. Parfait pour les plantes ou objets décoratifs. #97017.

Plantes — (Rayon 71)



Parc d'amusement **10⁹⁹**

Rég.: \$14.99 Comprend: carrousel, enfants qui s'amuse, train etc. #34457



Ensemble de cuisine **30⁹⁹**

Rég.: \$34.99 Ensemble de cuisine avec 51 pièces, environ 29 x 6 1/4 x 16" haut, idéal pour poupées de 11 1/2". Les portes s'ouvrent; les boutons tournent; 32 ustensiles, 19 paquets d'aliments factices. Ensemble en plastique. #18313.

Jouets — (Rayon 49)

Les mentions rég. ou étai de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus.